



\*\*\*



Οδηγίες χρήσης

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Περιεχόμενα

<b>1</b>	<b>Η συσκευή με μία ματιά.....</b>	<b>29</b>
1.1	Αντικείμενο παράδοσης.....	29
1.2	Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού.....	29
1.3	Προαιρετικός εξοπλισμός.....	
1.3	Εκ των υστέρων εξοπλισμός με ρόδες.....	
1.4	Πεδίο χρήσης της συσκευής.....	
1.5	Εκπομπή θορύβου της συσκευής.....	
1.6	Συμμόρφωση.....	
1.7	Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH	
1.8	Βάση δεδομένων EPREL.....	
<b>2</b>	<b>Γενικές υποδείξεις ασφαλείας.....</b>	
<b>3</b>	<b>Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch.....</b>	
3.1	Πλοϊγήση και επεξήγηση συμβόλων.....	
3.2	Μενού.....	
3.3	Λειτουργία αδράνειας.....	
<b>4</b>	<b>Έναρξη λειτουργίας.....</b>	
4.1	Προϋποθέσεις τοποθέτησης.....	
4.2	Διαστάσεις συσκευής.....	
4.3	Μεταφορά συσκευής.....	
4.4	Αποσυσκευασία της συσκευής.....	
4.5	Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας.....	
4.6	Τοποθέτηση συσκευής.....	
4.7	Ευθυγράμμιση συσκευής.....	
4.8	Τοποθέτηση περισσότερων συσκευών.....	
4.9	Μετά την τοποθέτηση.....	
4.10	Απορρίψτε τη συσκευασία.....	
4.11	Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας.....	
4.12	Ευθυγράμμιση πόρτας.....	
4.13	Σύνδεση συσκευής.....	
4.14	Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία).....	
4.15	Τοποθέτηση εξοπλισμού.....	
<b>5</b>	<b>Αποθήκευση.....</b>	<b>17</b>
5.1	Υποδείξεις για την αποθήκευση.....	17
5.2	Χρόνοι διατήρησης.....	17
<b>6</b>	<b>Χειρισμός.....</b>	<b>17</b>
6.1	Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων.....	17
6.1.1	Ένδειξη κατάστασης.....	18
6.1.2	Σύμβολα ενδείξεων.....	18
6.1.3	Ηχητικά σήματα.....	18
6.2	Λειτουργίες συσκευής.....	18
6.2.1	Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής.....	18
6.2.2	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής .....	19
6.2.3	Θερμοκρασία .....	19
6.2.4	Καταγραφή θερμοκρασίας .....	19
6.2.5	SuperFrost.....	20
6.2.6	Κλείδωμα οθόνης .....	20
6.2.7	Υπενθύμιση διαστήματος συντήρησης .....	21
6.2.8	Γλώσσα .....	21
6.2.9	Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας .....	21
6.2.10	Φωτεινότητα οθόνης .....	22
6.2.11	Σύνδεση WLAN .....	22
6.2.12	Σύνδεση LAN .....	23
6.2.13	Info.....	24
6.2.14	Ώρες λειτουργίας .....	24
6.2.15	Software.....	24
6.2.16	Απόψυξη .....	24
6.2.17	Συναγερμός πόρτας .....	25
6.2.18	Λειτουργία επίδειξης .....	25
6.2.19	Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις .....	26
6.3	Μηνύματα.....	26
6.3.1	Προειδοποίησις.....	26
6.3.2	Υπενθυμίσεις.....	28
<b>7</b>	<b>Εξοπλισμός.....</b>	<b>28</b>
7.1	Κλειδαριά ασφαλείας.....	28
<b>8</b>	<b>Συντήρηση.....</b>	<b>29</b>
8.1	Απόψυξη συσκευής.....	29
8.2	Καθαρισμός της συσκευής.....	29
<b>3</b>	<b>9</b>	<b>30</b>
3	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	30
3	Τεχνική βλάβη.....	30
3	Σέρβις.....	31
4	Πινακίδα τύπου.....	31
4	<b>10</b>	<b>31</b>
5	<b>11</b>	<b>31</b>
5	Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη.....	31
5	Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.....	31
<b>5</b>	<b>12</b>	<b>32</b>
7	Πρόσθετες πληροφορίες.....	
7	O κατασκευαστής εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη και τη βελτίωση όλων των τύπων και των μοντέλων. Σας ευχαριστούμε επομένως για την κατανόησή σας, ότι διατηρούμε το δικαίωμα τροποποιήσεων στον σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και την τεχνολογία των συσκευών.	

Σύμβολο	Επεξήγηση
	<b>Διαβάστε τις οδηγίες</b> Για να γνωρίσετε όλα τα πλεονεκτήματα της νέας συσκευής σας, διαβάστε προσεκτικά όλες τις υποδείξεις σε αυτές τις οδηγίες.
	<b>Πλήρεις οδηγίες στο διαδίκτυο</b> Θα βρείτε τις αναλυτικές οδηγίες στο διαδίκτυο μέσω του κώδικα QR στην μπροστινή σελίδα των οδηγιών ή εισάγοντας τον αριθμό σέρβις στη διεύθυνση <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Τον αριθμό σέρβις θα τον βρείτε στην πινακίδα τύπου:
	<b>Έλεγχος συσκευής</b> Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθύνθείτε στον έμπορο ή στην εξυπηρέτηση πελατών.
	<b>Αποκλίσεις</b> Οι οδηγίες ισχύουν για περισσότερα μοντέλα, ενδέχεται να υπάρχουν αποκλίσεις. Οι ενότητες που αφορούν μόνο συγκεκριμένες συσκευές επισημαίνονται με αστέρισκο (*).
	<b>Οδηγίες ενεργειών και αποτελέσματα ενεργειών</b> Οι οδηγίες ενεργειών επισημαίνονται με ένα ►. Τα αποτελέσματα ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▷.
	<b>Βίντεο</b> Βίντεο για τις συσκευές είναι διαθέσιμα στο κανάλι YouTube της Liebherr-Hausgeräte.

\* Ανάλογα με το μοντέλο και τις επιλογές

Αυτές οι οδηγίες χρήσης ισχύουν για:

- BFPvg 6501
- BFPvg 8401

## 1 Η συσκευή με μία ματιά

### 1.1 Αντικείμενο παράδοσης

Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στο σέρβις. (βλέπε 9.3 Σέρβις)

Στην παράδοση περιλαμβάνονται τα εξής μέρη:

- Αυτόνομη συσκευή
- Εξοπλισμός \*
- Γλικό συναρμολόγησης \*
- Οδηγίες χρήσης
- Φυλλάδιο σέρβις
- Πιστοποιητικό ποιότητας \*
- Καλώδιο τροφοδοσίας

### 1.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού

BFPvg 6501

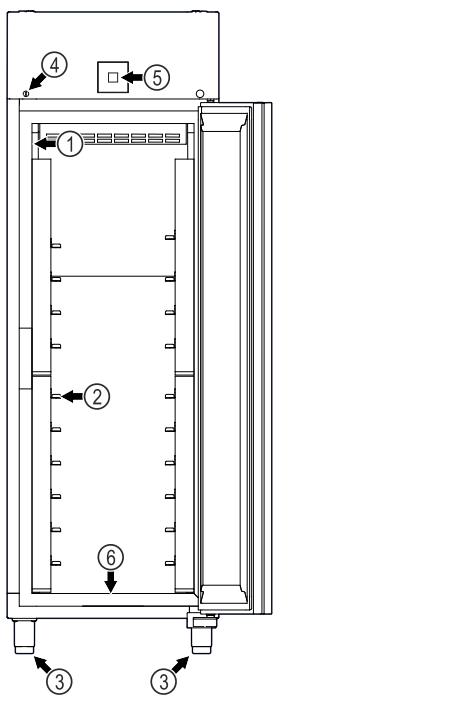


Fig. 1 Ενδεικτική απεικόνιση

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| (1) Πινακίδα τύπου    | (4) Κλειδαριά                                   |
| (2) Σχάρες            | (5) Στοιχεία χειρισμού και ένδειξη θερμοκρασίας |
| (3) Ρυθμιζόμενα πόδια | (6) Άνοιγμα αποχέτευσης για νερό καθαρισμού     |

BFPvg 8401

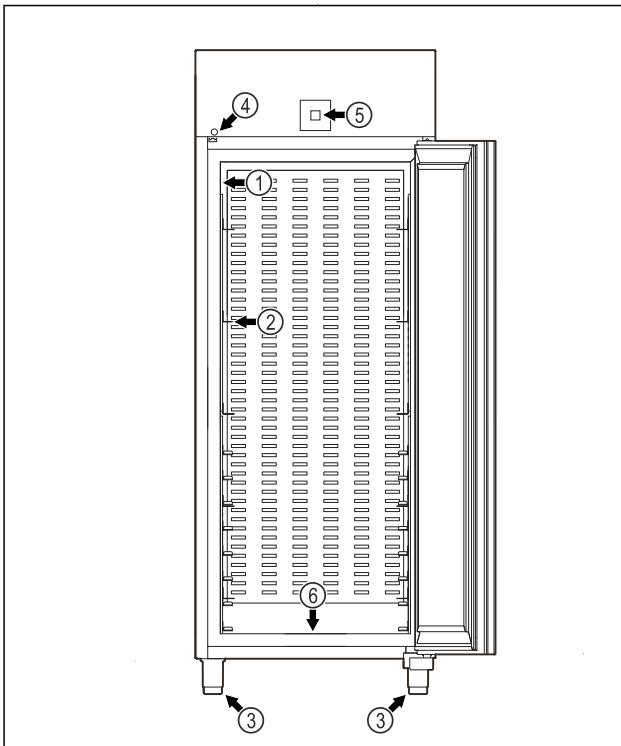


Fig. 2 Ενδεικτική απεικόνιση

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| (1) Πινακίδα τύπου    | (4) Κλειδαριά                                   |
| (2) Σχάρες            | (5) Στοιχεία χειρισμού και ένδειξη θερμοκρασίας |
| (3) Ρυθμιζόμενα πόδια | (6) Άνοιγμα αποχέτευσης για νερό καθαρισμού     |

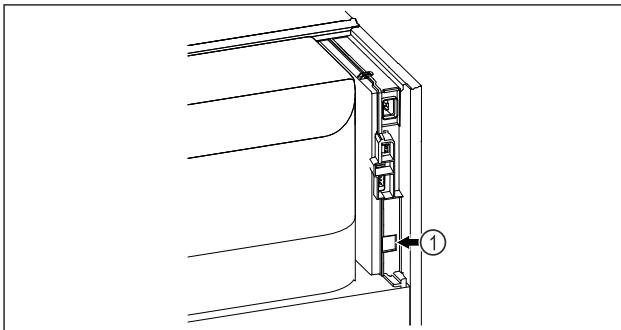


Fig. 3 Ενδεικτική απεικόνιση

- |              |
|--------------|
| (1) Θύρα LAN |
|--------------|

### 1.3 Προαιρετικός εξοπλισμός

#### Υπόδειξη

Μπορείτε να αποκτήσετε αξεσουάρ μέσω της εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 9.3 Σέρβις) και στο κατάστημα Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### SmartModule

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα SmartModule.

Πρόκειται για μια διεπαφή WLAN / και LAN για τη σύνδεση ανάμεσα στη συσκευή και σε ένα εξωτερικό σύστημα τεκμηρίωσης και ειδοποίησης όπως π.χ. το Liebherr SmartMonitoring.

To Liebherr SmartMonitoring Dashboard δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες. Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα με τον κωδικό QR (βλέπε 6.2.11 Σύνδεση WLAN ) με εισαγωγή του μοντέλου σας.

# Η συσκευή με μία ματιά

## 1.3 Εκ των υστέρων εξοπλισμός με ρόδες



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αλλαγή εξοπλισμού από ποδαράκια στήριξης σε ρόδες! Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς από ανατροπή. Υπάρχουν συσκευές, οι οποίες επιτρέπεται να λειτουργούν μόνο με ποδαράκια στήριξης.

- Μην εξοπλίζετε εκ των υστέρων τη συσκευή με ρόδες.
- Προσέξτε την ακόλουθη λίστα.

Συσκευές, στις οποίες δεν επιτρέπεται να αντικαταστήσετε τα ποδαράκια στήριξης με ρόδες:

FRPSvg 1412

FRPSvh 1412

FRPSrh 1412



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αλλαγή εξοπλισμού από ποδαράκια στήριξης σε ρόδες! Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς από ανατροπή. Όταν αλλάξετε τον εξοπλισμό σε ρόδες, πρέπει να προσέξετε τη θέση τοποθέτησης για τις ρόδες.

- Τοποθετήστε τις περιστρεφόμενες ρόδες στην μπροστινή πλευρά της συσκευής.
- Τοποθετήστε τα ροδάκια στην πλάτη της συσκευής.
- Προσέξτε την ακόλουθη λίστα.

Συσκευές, στις οποίες πρέπει να προσέξετε τη θέση τοποθέτησης για τις ρόδες:

FRPSvg 6511

FRPSvh 6511

FRPSrh 6511

## 1.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής

### Ενδεδειγμένη χρήση

Αυτός ο καταψύκτης είναι κατάλληλος για την επαγγελματική φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως προθήκη ή για την αφαίρεση τροφίμων από τους ίδιους τους πελάτες.

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση σε κλειστούς χώρους.

Απαγορεύεται οποιοσδήποτε άλλος τρόπος χρήσης.

### Προβλέψιμη ακατάλληλη χρήση

Οι παρακάτω χρήσεις απαγορεύονται ρητά:

- Αποθήκευση και ψύξη:
  - χημικά ασταθών, εύφλεκτων ή καυστικών ουσιών
  - φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων ουσιών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για ιατρικά προϊόντα 2007/47/EK

- Χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης
- Χρήση σε υπαίθριους χώρους ή σε περιοχές με υγρασία ή ψεκασμό νερού

Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής έχει ως αποτέλεσμα την καταστροφή ή την αλλοίωση των αποθηκευμένων εμπορευμάτων.

### Κλιματικές ζώνες

Η κλιματική ζώνη που αντιστοιχεί στη συσκευή σας αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.

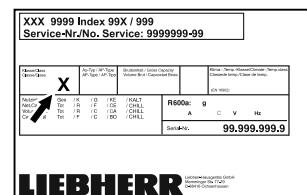


Fig. 4 Πινακίδα τύπου

- (X) Αυτή η κλιματική ζώνη δηλώνει, σε ποιες συνθήκες περιβάλλοντος μπορεί να λειτουργεί με ασφαλεία η συσκευή.

Κλιματική ζώνη (X)	μέγ. θερμοκρασία δωματίου	μέγ. ατμοσφαιρική υγρασία
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

### Υπόδειξη

Η ελάχιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία δωματίου στο σημείο τοποθέτησης είναι +10 °C.

Σε οριακές συνθήκες ενδέχεται να σχηματίστει ελαφριά υγροποίηση στη γυάλινη πόρτα (ανάλογα με τον εξοπλισμό) και στα πλευρικά τοιχώματα.

Προτεινόμενη ρύθμιση θερμοκρασίας:	
Κατηγορία θερμοκρασίας (Z)	Ρύθμιση θερμοκρασίας
L1	-18 °C
M1	+5 °C

## 1.5 Εκπομπή θορύβου της συσκευής

Η Α-σταθμισμένη στάθμη ηχητικής πίεσης κατά τη λειτουργία της συσκευής είναι κάτω από 70 dB(A) (ηχητική ισχύς σχετ. 1 pW).

## 1.6 Συμμόρφωση

Το κύκλωμα ψυκτικού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητα.

Η τοποθετημένη μονάδα ασύρματης μετάδοσης συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EU. Πληροφορίες για τη μονάδα ασύρματης μετάδοσης (βλέπε 9.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά).

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## 1.7 Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH

Από τον παρακάτω σύνδεσμο μπορείτε να ελέγχετε, εάν η συσκευή σας περιέχει ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.8 Βάση δεδομένων EPREL

Από 1η Μαρτίου 2021, οι πληροφορίες για τη σήμανση κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού υπάρχουν στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Πρόσβαση στη βάση δεδομένων προϊόντων έχετε από τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/>. Θα σας ζητηθεί να εισάγετε το αναγνωριστικό του μοντέλου. Το αναγνωριστικό του μοντέλου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

# 2 Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Φυλάξτε σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης ώστε να μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ανατρέχετε σε αυτές.

Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλον, παραδώστε και τις οδηγίες χρήσης στον επόμενο ιδιοκτήτη της συσκευής.

Για να χρησιμοποιείτε σωστά και με ασφάλεια τη συσκευή, διαβάστε πριν από τη χρήση σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις υποδείξεις προειδοποίησης που περιέχουν. Είναι σημαντικές, για να μπορείτε να εγκαταστήσετε και να λειτουργείτε τη συσκευή με ασφάλεια και απρόσκοπτα.

### Κίνδυνοι για τον χρήστη:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά μεγαλύτερα των 8 ετών, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται

να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.
- Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, πιάνετε πάντα το φις. Μην τραβάτε από το καλώδιο.
- Σε περίπτωση βλάβης, τραβήξτε το φις από την πρίζα ή κλείστε την ασφάλεια.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση και η λειτουργία πολύπριζων/κλεμών καθώς και άλλων ηλεκτρονικών συσκευών (όπως π.χ. μετασχηματιστές αλογόνου) στην πλάτη των συσκευών.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην κλείνετε τα ανοίγματα αερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στο περίβλημα εντοιχισμού.
- Αναθέτετε την εκτέλεση επισκευών και επεμβάσεων στη συσκευή μόνο στο σέρβις ή σε άλλο, εκπαιδευμένο για αυτόν τον σκοπό εξειδικευμένο προσωπικό.
- Τοποθετείτε, συνδέετε και διαθέτετε τη συσκευή στα απορρίμματα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

### Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Το περιεχόμενο ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρέουσε ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.
- Μην χρησιμοποιείτε πηγές ανάφλεξης στο εσωτερικό της συσκευής.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην λειτουργείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του διαμερίσματος ψύξης, οι οποίες δεν αντιστοιχούν στον τρόπο κατασκευής που προτείνει ο κατασκευαστής.
- Εάν διαρρέυσε ψυκτικό: Απομακρύνετε γυμνές φλόγες ή πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά στο σημείο της διαρροής. Αερίστε καλά τον χώρο. Ενημερώστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικά αέρια.
- Μην αποθηκεύετε ούτε χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα αέρια και υγρά κοντά στη συσκευή.

# Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή εκρήξιμες ουσίες, όπως για παράδειγμα δοχεία σπρέι με εύφλεκτο πρωθητικό αέριο. Μπορείτε να αναγνωρίσετε αυτά τα σπρέι από τις τυπωμένες πληροφορίες περιεχομένων ή το σύμβολο της φλόγας. Τα αέρια που ενδεχομένως θα διαρρεύσουν μπορούν να αναφλεγούν από ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Κρατάτε μακριά από τη συσκευή αναμμένα κεριά, αναμμένες λάμπες και άλλα αντικείμενα με γυμνές φλόγες, ώστε να μην προκληθεί από αυτά ανάφλεξη της συσκευής.
- Αποθηκεύετε οινοπνευματώδη ποτά ή άλλα δοχεία που περιέχουν οινόπνευμα μόνο ερμητικά κλειστά. Το οινόπνευμα που ενδέχεται να διαρρεύσει, μπορεί να αναφλεγεί από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

## Κίνδυνος πτώσης και ανατροπής:

- Μην πατάτε επάνω στη βάση, τα συρτάρια, τις πόρτες κτλ. και μην τα χρησιμοποιείτε για σκαλοπάτια ή για στήριξη.

## Κίνδυνος κρυοπαγήματος, μουδιάσματος και πόνων:

- Αποφεύγετε παρατεταμένη επαφή του δέρματος με ψυχρές επιφάνειες ή παγωμένα/κατεψυγμένα είδη ή λαμβάνετε κατάλληλα μέτρα, π.χ. χρήση γαντιών.

## Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιών:

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την επίσπευση της διαδικασίας απόψυξης, μην χρησιμοποιείτε άλλες μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα από αυτά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος τραυματισμού από ηλεκτροπληξία! Κάτω από το κάλυμμα υπάρχουν εξαρτήματα, από τα οποία διέρχεται ρεύμα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο με γνήσια αξεσουάρ του κατασκευαστή ή αξεσουάρ άλλων προμηθευτών εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Ο χρήστης αναλαμβάνει τον κίνδυνο σε περίπτωση χρήσης μη εγκεκριμένων αξεσουάρ.

## Κίνδυνος σύνθλιψης:

- Όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μην βάζετε τα χέρια στον μεντεσέ. Ενδέχεται να παγιδευτούν τα δάχτυλα.

## Προσόντα ειδικευμένου προσωπικού:

Ειδικευμένο προσωπικό είναι πρόσωπα, τα οποία είναι σε θέση, λόγω της επαγγελματικής τους εκπαίδευσης, των γνώσεων και

των εμπειριών καθώς και της γνώσης των σχετικών προτύπων, να αξιολογούν και να εκτελούν τις εργασίες που τους έχουν ανατεθεί και να αναγνωρίζουν πιθανούς κινδύνους. Πρέπει να διαθέτουν εκπαίδευση, ενημέρωση και εξουσιοδότηση για την εργασία στη συσκευή.

## Σύμβολα στη συσκευή:



Το σύμβολο μπορεί να βρίσκεται στον συμπιεστή. Αναφέρεται στο λάδι που περιέχει ο συμπιεστής και παραπέμπει στον εξής κίνδυνο: **Ενδέχεται να είναι θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς.** Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτα υλικά. Το σύμβολο βρίσκεται στον συμπιεστή και επισημαίνει τον κίνδυνο από εύφλεκτα υλικά. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.



Αυτό ή είναι παρόμοιο αυτοκόλλητο μπορεί να υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής. Παραπέμπει στο γεγονός ότι στην πόρτα και/ή στο περίβλημα υπάρχουν μονωτικά πάνελ κενού (VIP) ή πάνελ περλίτη. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρύα επιφάνεια!** Ακουμπάτε μόνο με κατάλληλη προστασία των χεριών.

Αυτό ή είναι παρόμοιο αυτοκόλλητο μπορεί να υπάρχει πάνω στη συσκευή και παραπέμπει στον κίνδυνο για κρυοπαγήματα.

**Προσέξτε τις υποδείξεις προειδοποίησης και τις υπόλοιπες ειδικές υποδείξεις στα άλλα κεφάλαια:**

	<b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ</b>	Επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία έχει ως συνέπεια τον θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια τον θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια ελαφρούς ή μέτριους τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.

# Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch

<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Επισημαίνει μια επικίν - δυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές, εάν δεν αποτραπεί.
<b>Υπόδειξη</b>	Επισημαίνει χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές.

## 3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch

Χειρίζεστε τη συσκευή σας με την οθόνη Touch. Με την οθόνη Touch (στη συνέχεια αναφέρεται ως οθόνη) επιλέγετε τις λειτουργίες της συσκευής με πάτημα. Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.

### 3.1 Πλοϊγηση και επεξήγηση συμβόλων

Στις εικόνες χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα για την πλοϊγηση με την οθόνη. Στον ακόλουθο πίνακα περιγράφονται αυτά τα σύμβολα.

Σύμβολο	Περιγραφή
	<b>Πάτημα βέλους πλοϊγησης εμπρός:</b> Μετακίνηση ένα μενού προς τα εμπρός.
	<b>Πάτημα βέλους πλοϊγησης πίσω:</b> Μετακίνηση ένα μενού προς τα πίσω.
	<b>Παρατεταμένο πάτημα βέλους πλοϊγησης πίσω 3 δευτερόλεπτα:</b> Επιστροφή στο κύριο μενού ή από το μενού ρυθμίσεων στην ένδειξη κατάστασης.
	<b>Επανειλημμένο διαδοχικό πάτημα βέλους πλοϊγησης:</b> Πλοϊγηση στο μενού μέχρι την επιθυμητή λειτουργία.
	<b>Πάτημα συμβόλου επιβε - βαίωσης:</b> Ενεργοποίηση/απενεργο - ποίηση λειτουργίας. Άνοιγμα υπομενού.
	<b>Πάτημα συμβόλου επιβε - βαίωσης σε συνδυασμό με το σύμβολο επιστροφής:</b> Επιστροφή κατά ένα επίπεδο μενού.

Σύμβολο	Περιγραφή
	<b>Βέλος με ρολόι:</b> Μεσολαβούν περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	<b>Βέλος με αναφορά χρόνου:</b> Μεσολαβεί ο αναφερόμενος χρόνος μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	<b>Άνοιγμα συμβόλου «Μενού ρυθμίσεων»:</b> Πλοϊγηση στο μενού ρυθμίσεων και άνοιγμα μενού ρυθμίσεων. Εφόσον απαιτείται: Πλοϊγηση στο μενού ρυθμίσεων προς την επιθυμητή λειτουργία. (βλέπε 3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων)

Σύμβολο	Περιγραφή
	<b>Άνοιγμα συμβόλου «Διευρυ - μένο μενού»:</b> Πλοϊγηση στο διευρυμένο μενού και άνοιγμα διευρυ - μένου μενού. Εφόσον απαιτείται: Πλοϊγηση στο διευρυμένο μενού μέχρι την επιθυμητή λειτουργία. (βλέπε 3.2.2 Άνοιγμα διευρυ - μένου μενού )
	<b>Καμία ενέργεια εντός 10 δευτερολέπτων</b>
	Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.
	<b>Άνοιγμα και ξανά κλείσιμο της πόρτας</b>
	Εάν ανοίξετε και κλείσετε αμέσως ξανά την πόρτα, η ένδειξη επιστρέφει απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.

*Παρα πήρηση: Οι εικόνες της οθόνες εμφανίζονται με αγγλικούς όρους.*

### 3.2 Μενού

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι κατανεμημένες σε διάφορα μενού.

Μενού	Περιγραφή
Κύριο μενού	Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή βρίσκεστε αυτόματα στο κύριο μενού. Από εδώ μετακινείστε στις σημαντικότερες λειτουργίες συσκευής, στο μενού ρυθμίσεων και στο διευρυμένο μενού.
Settings Μενού ρυθμίσεων	Στο μενού ρυθμίσεων υπάρχουν πρόσθετες λειτουργίες συσκευής για τη ρύθμιση της συσκευής σας. (βλέπε 3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων)

# Έναρξη λειτουργίας

Μενού	Περιγραφή
HCM Διευρυμένο μενού	Στο διευρυμένο μενού υπάρχουν ειδικές λειτουργίες συσκευής για τη ρύθμιση της συσκευής σας. Η πρόσβαση στο διευρυμένο μενού είναι προστατευμένη από τον αριθμητικό κωδικό <b>151</b> . (βλέπε 3.2.2 Άνοιγμα διευρυμένου μενού )

## 3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων

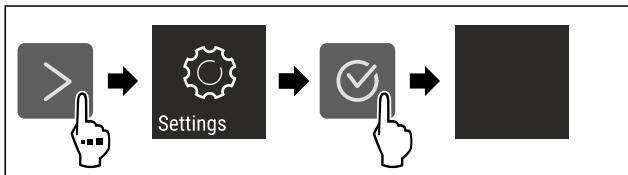


Fig. 5 Ενδεικτική απεικόνιση

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Το μενού ρυθμίσεων είναι ανοιχτό.
- Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στην επιθυμητή λειτουργία.

## 3.2.2 Άνοιγμα διευρυμένου μενού

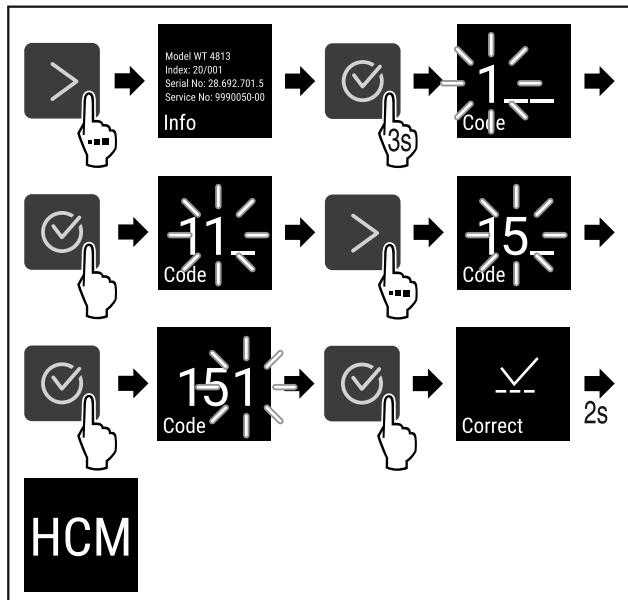


Fig. 6 Πρόσβαση με αριθμητικό κωδικό **151**

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Το διευρυμένο μενού είναι ανοιχτό.
- Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στην επιθυμητή λειτουργία.

## 3.3 Λειτουργία αδράνειας

Εάν δεν ακουμπήσετε την οθόνη για 1 λεπτό, η οθόνη μεταβαίνει στη λειτουργία αδράνειας. Στη λειτουργία αδράνειας είναι μειωμένη η φωτεινότητα της οθόνης.

### 3.3.1 Τερματισμός λειτουργίας αδράνειας

- Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο πλοήγησης.
- Η λειτουργία αδράνειας έχει τερματιστεί.

# 4 Έναρξη λειτουργίας

## 4.1 Προϋποθέσεις τοποθέτησης

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υγρασίας!

Εάν βραχούν τα εξαρτήματα, από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα, ή το καλώδιο σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο, μπορεί να προκληθεί βραχυκύλωμα.

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε κλειστούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτούς χώρους ή σε σημεία με υγρασία και περιοχές που εκτινάσσονται σταγονίδια νερού.

### 4.1.1 Σημείο τοποθέτησης

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

- Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θέση με άμεση επίδραση ηλιακής ακτινοβολίας ή δίπλα σε κουζίνα, θερμαντικό σώμα ή άλλη παρόμοια συσκευή.
- Η ιδανική περιοχή τοποθέτησης είναι ένας χώρος ξηρός και καλά αεριζόμενος.
- Όταν η συσκευή τοποθετείται σε περιβάλλον με πολύ υγρασία, μπορεί να δημιουργηθεί συμπύκνωση νερού στην εξωτερική πλευρά της συσκευής. Προσέχετε να εξασφαλίζεται πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός στο σημείο τοποθέτησης της συσκευής.
- Όσο περισσότερο ψυκτικό υπάρχει στη συσκευή, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος στον οποίο βρίσκεται η συσκευή. Σε πολύ μικρούς χώρους μπορεί να σχηματιστεί σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα. Ανά 8 g ψυκτικό πρέπει ο χώρος τοποθέτησης να είναι τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup>. Στοιχεία για το περιεχόμενο ψυκτικό υπάρχουν στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής.
- Το δάπεδο στη θέση της συσκευής πρέπει να είναι οριζόντιο και επίπεδο.
- Το σημείο τοποθέτησης πρέπει να αντέχει το βάρος της συσκευής συμπερ. του μέγιστου φορτίου. (βλέπε 9.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά)
- Δεν επιτρέπεται η χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης.

## 4.1.2 Ηλεκτρική σύνδεση



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη τοποθέτηση!  
Εάν κάποιο καλώδιο τροφοδοσίας ή φίς ακουμπάει στην πλάτη της συσκευής, μπορεί από τους κραδασμούς της συσκευής να υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φίς, με αποτέλεσμα να προκληθεί βραχυκύλωμα.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί κάποιο καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από τη συσκευή όταν τοποθετείτε τη συσκευή.
  - ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε να μην είναι σε επαφή με κανένα φίς ή καλώδιο ρεύματος.
  - ▶ Μην συνδέετε συσκευές στην περιοχή της πλάτης της συσκευής.
  - ▶ Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση και η λειτουργία πολύπριζων/κλεμών καθώς και άλλων ηλεκτρονικών συσκευών (όπως π.χ. μετασχηματιστές αλογόνου) στην πλάτη των συσκευών.

## 4.2 Διαστάσεις συσκευής

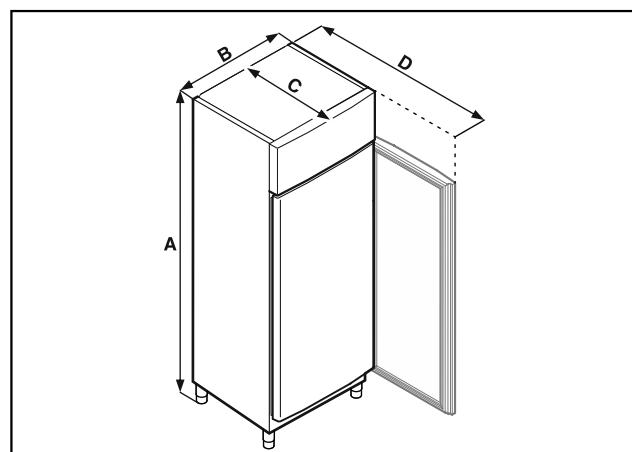


Fig. 7 Ενδεικτική απεικόνιση

	BFPvg 6501	BFPvg 8401
A	2115 mm	2115 mm
B	697 mm	787 mm
C	867 mm	1017 mm
D	1500 mm	1740 mm

A = Ύψος συσκευής με πόδια (ελάχιστο) / ρόδες

B = Πλάτος συσκευής χωρίς λαβή

C = Βάθος συσκευής χωρίς λαβή

D = Βάθος συσκευής με ανοιχτή πόρτα

Μοντέλο	Ωφέλιμη χωρητικότητα
BFPvg 6501	Βλέπε αωφέλιμη χωρητικότητα στην πινακίδα τύπου. (Βλέπε 1.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού)
BFPvg 8401	

## 4.3 Μεταφορά συσκευής



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς από βαριά συσκευή!

- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή πάντα με τουλάχιστον δύο άτομα.



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς από ανατροπή της συσκευής!

- ▶ Προσέχετε κατά τη μεταφορά της συσκευής τις ανωμαλίες του δαπέδου και τις ράμπες.

### Προσέχετε κατά τη μεταφορά των συσκευών:

- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή με δύο άτομα.
- ▶ Εφόσον απαιτείται: Αποσυναρμολογήστε τις δίπορτες συσκευές για τη μεταφορά.

### Στην πρώτη θέση σε λειτουργία:

- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή μέσα στη συσκευασία.

### Σε περίπτωση μεταφοράς της συσκευής μετά την πρώτη θέση σε λειτουργία (π.χ. μετακόμιση ή καθαρισμός):

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
- ▶ Ασφαλίστε την πόρτα από ακούσιο άνοιγμα.

## 4.4 Αποσυσκευασία της συσκευής

- ▶ Ελέγξτε τη συσκευή και τη συσκευασία για ζημιές κατά τη μεταφορά. Απευθυνθείτε άμεσα στον προμηθευτή αν υποψήφιεστε οποιεσδήποτε ζημιές. Μην συνδέετε τη συσκευή στην τροφοδοσία τάσης.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από την πίσω πλευρά ή τα πλευρικά τοιχώματα της συσκευής, τα οποία μπορούν να εμποδίζουν τη σωστή τοποθέτηση ή/και τον αερισμό και τον εξαερισμό.

## 4.5 Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας

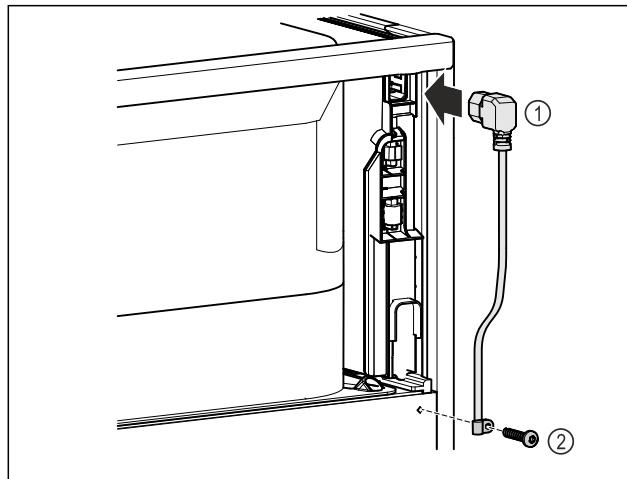


Fig. 8

- ▶ Συνδέστε την υποδοχή τροφοδοσίας του καλωδίου τροφοδοσίας Fig. 8 (1) στην πίσω πλευρά της συσκευής.
- ▶ Τοποθετήστε το ανακουφιστικό καταπόνησης. Fig. 8 (2)

## 4.6 Τοποθέτηση συσκευής



### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς!

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή με 2 άτομα.

# Έναρξη λειτουργίας



## ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς!

Η πόρτα μπορεί να χτυπήσει στον τοίχο και να υποστεί ζημιά. Στις γυάλινες πόρτες μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί από το σπασμένο γυαλί!

► Προστατέψτε την πόρτα από επαφή με τον τοίχο. Τοποθετήστε στον τοίχο στο πόρτα, π.χ. από τσόχα.

► Συνδέστε όλα τα απαραίτητα εξαρτήματα (για παράδειγμα καλώδιο τροφοδοσίας) στην πίσω πλευρά της συσκευής και οδηγήστε τα προς το πλάι.

## Υπόδειξη

Τα καλώδια μπορεί να υποστούν ζημιά!

► Μην παγιδεύετε τα καλώδια κατά την άθηση της συσκευής προς τον τοίχο.

► Η απόσταση ανάμεσα στην άνω ακμή της συσκευής και στην οροφή του δωματίου πρέπει να ανέρχεται σε τουλάχιστον 300 mm.

## 4.7 Ευθυγράμμιση συσκευής

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Παραμόρφωση του σώματος της συσκευής και η πόρτα δεν κλείνει.

► Ευθυγραμμίστε οριζόντια και κάθετα τη συσκευή.

► Αντισταθμίστε τις ανωμαλίες του δαπέδου με τα πόδια στήριξης.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη ρύθμιση ύψους του ποδιού στήριξης!

Σοβαροί έως θανάσιμοι τραυματισμοί. Λόγω λανθασμένης ρύθμισης ύψους μπορεί να αποσυνδεθεί το πόδι στήριξης και να ανατραπεί η συσκευή.

► Μην ξεβιδώνετε υπερβολικά το πόδι στήριξης.

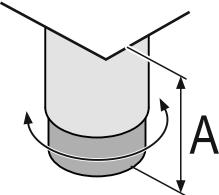


Fig. 9 Το ρυθμιζόμενο πόδι μπορεί να ρυθμιστεί από A = 115 mm (4 1/2 in) έως 175 mm (6 7/8 in).

### Ανύψωση συσκευής:

► Περιστρέψτε το πόδι στήριξης δεξιόστροφα.

### Κατέβασμα συσκευής:

► Περιστρέψτε το πόδι στήριξης αριστερόστροφα.

## 4.8 Τοποθέτηση περισσότερων συσκευών

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από συμπύκνωση νερού ανάμεσα στα πλευρικά τοιχώματα!

► Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από άλλη συσκευή ψύξης.

► Τοποθετείτε τις συσκευές με απόσταση 3 cm ανάμεσά τους.

► Τοποθετείτε δίπλα-δίπλα περισσότερες συσκευές μόνο μέχρι θερμοκρασίες 35 °C και 65 % ατμοσφαιρική υγρασία.

► Σε περίπτωση υψηλότερης ατμοσφαιρικής υγρασίας αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στις συσκευές.

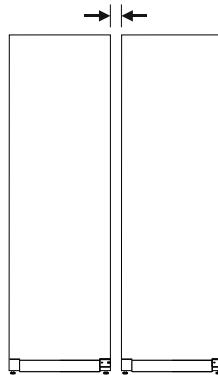


Fig. 10 Τοποθέτηση Side-by-Side

## Υπόδειξη

Ένα κιτ Side-by-Side είναι διαθέσιμο ως αξεσουάρ από το σέρβις της Liebherr. (βλέπε 9.3 Σέρβις)

## 4.9 Μετά την τοποθέτηση

- Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες.\*
- Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 8.2 Καθαρισμός της συσκευής)
- Εάν χρειάζεται: Απολυμάνετε τη συσκευή.
- Φυλάξτε το παραστατικό αγοράς για να έχετε, σε παροχές σέρβις, στη διάθεσή σας τα στοιχεία της συσκευής και του εμπόρου.

## 4.10 Απορρίψτε τη συσκευασία



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ασφυξίας από το υλικό συσκευασίας και τις μεμβράνες!

► Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά:

- Κυματοειδές χαρτόνι/χαρτόνι
- Τιμήματα από αφρώδες πολυστυρένιο
- Μεμβράνες και σακούλες από πολυαιθυλένιο
- Ιμάντες κιβωτίων από πολυπροπυλένιο
- καρφωτό ξύλινο πλαίσιο με ροδέλα από πολυαιθυλένιο\*
- Μεταφέρετε το υλικό συσκευασίας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής.

## 4.11 Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας

### 4.11.1 Υποδείξεις ασφαλείας



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από μη επαγγελματική αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας!

► Αναθέτετε την αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας μόνο σε ειδικευμένο προσωπικό.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και υλικές ζημιές από το μεγάλο βάρος της πόρτας!

► Πραγματοποιείτε τη μετατροπή μόνο, όταν μπορείτε να σηκώσετε ένα βάρος 45 kg.

► Πραγματοποιείτε τη μετατροπή μόνο με δύο άτομα.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Εξαρτήματα από τα οποία διέρχεται ρεύμα!

Ζημιά ηλεκτρικών εξαρτημάτων.

- Αποσυνδέστε το φίς τροφοδοσίας, πριν εκτελέσετε την αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας.

## 4.11.2 Εργαλείο



## 4.11.3 Άνοιγμα καλύμματος συγκροτημάτων

- Ανοίξτε την πόρτα.

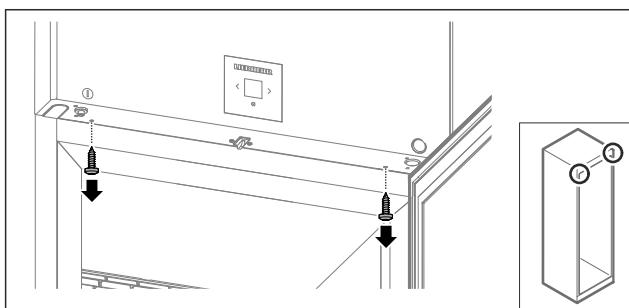


Fig. 11

- Αφαιρέστε τις βίδες.

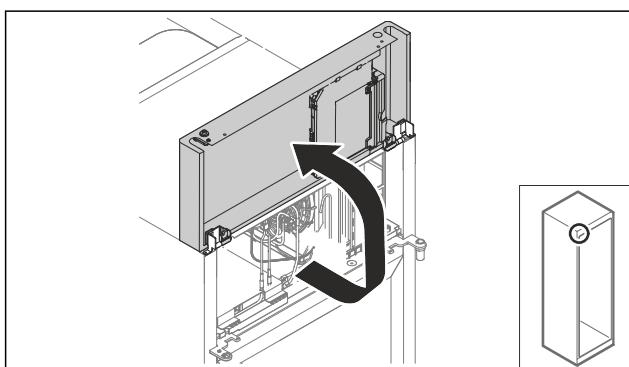


Fig. 12

- Σηκώστε προς τα επάνω το κάλυμμα συγκροτημάτων.

- Συγκρατήστε το κάλυμμα.

-ή-

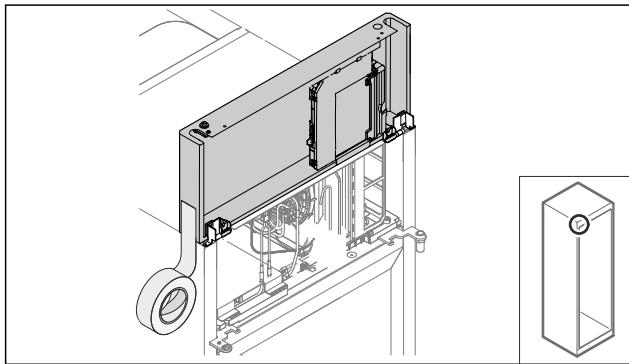


Fig. 13

- Στερεώστε το κάλυμμα.

## 4.11.4 Αφαίρεση πόρτας

### 4.11.4 Αφαίρεση πόρτας (πόρτα με αφρώδες υλικό)

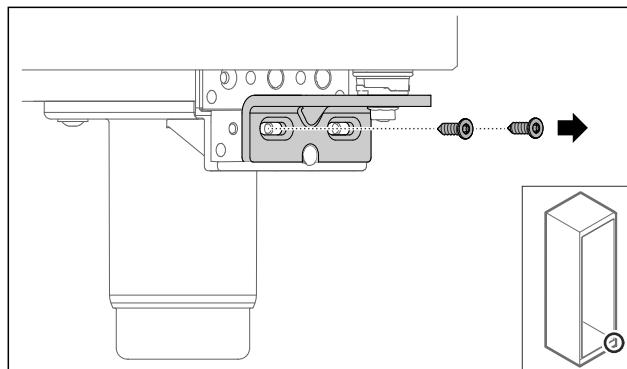


Fig. 14

- Αφαιρέστε τις βίδες.

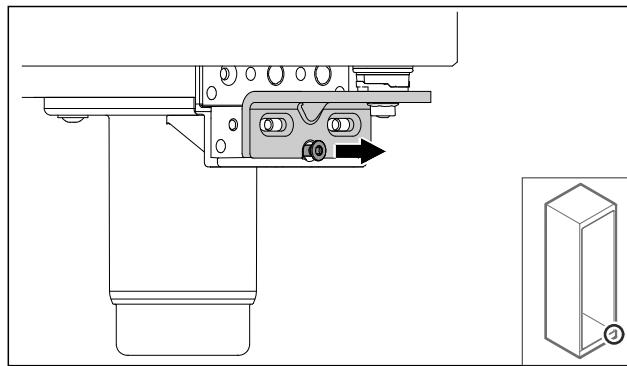


Fig. 15

- Λύστε τη βίδα.

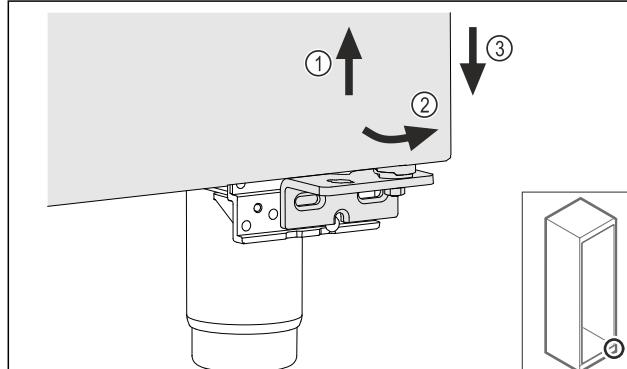


Fig. 16

- Ανασηκώστε ελαφρώς την πόρτα Fig. 16 (1), γείρετέ την κάτω προς τα εμπρός Fig. 16 (2) και κατεβάστε τη Fig. 16 (3).

- Ακουμπήστε την πόρτα σε ένα μαλακό υπόστρωμα.

- Η πόρτα με αφρώδες υλικό έχει αφαιρεθεί.

# Έναρξη λειτουργίας

## 4.11.5 Αλλαγή θέσης κάτω συστήματος κλεισμάτος

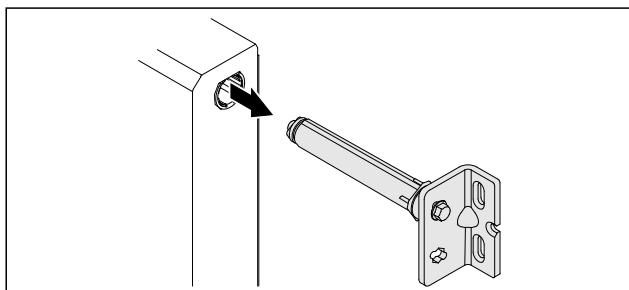


Fig. 17

- Τραβήξτε έξω από την πόρτα την κάτω γωνία μεντεσέ.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από ελατήριο υπό τάση!

- Μην αποσυναρμολογείτε το σύστημα κλεισμάτος πόρτας Fig. 18 (1).

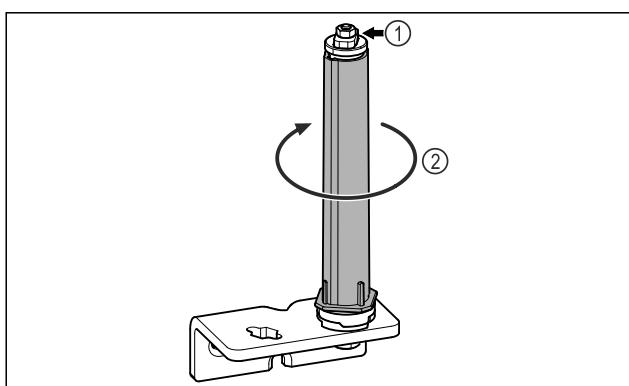


Fig. 18

- Περιστρέψτε το σύστημα κλεισμάτος Fig. 18 (2), μέχρι να κάνει κλικ.  
► Η προένταση του συστήματος κλεισμάτος έχει εκτονωθεί.

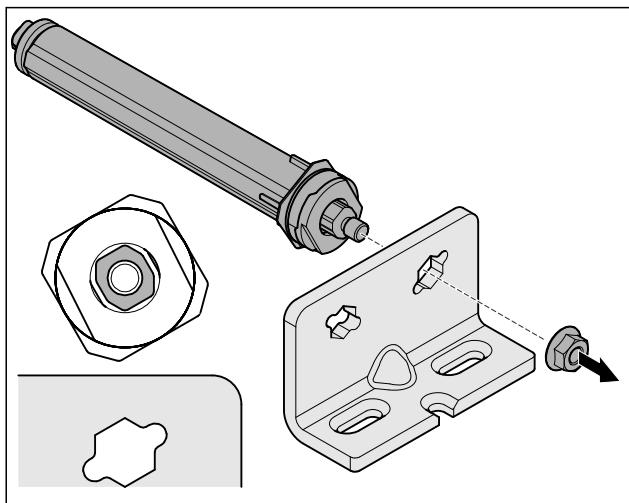


Fig. 19 Μεντεσές δεξιά

- Λύστε το παξιμάδι.

### Υπόδειξη

Λάθος διάταξη των ροδελών ρύθμισης ύψους.

Δεν είναι πλέον δυνατή η επαρκής στερέωση του παξιμαδιού.

- Η ροδέλα πρέπει να ασφαλίσει στην κάτω πλευρά του συστήματος κλεισμάτος.

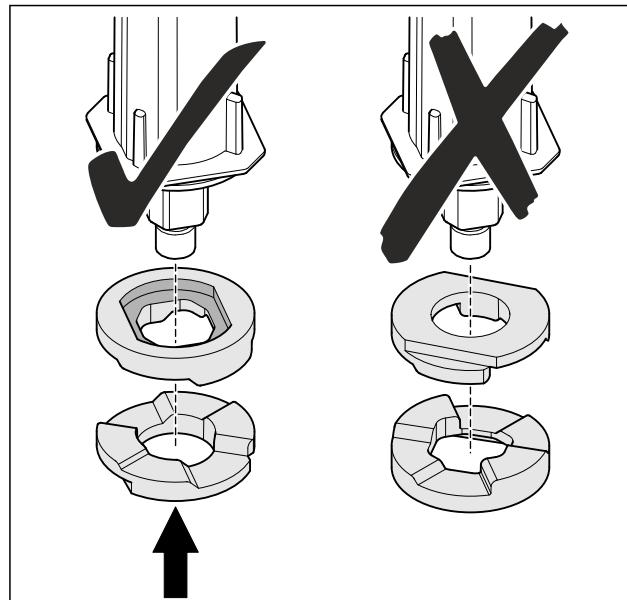


Fig. 20

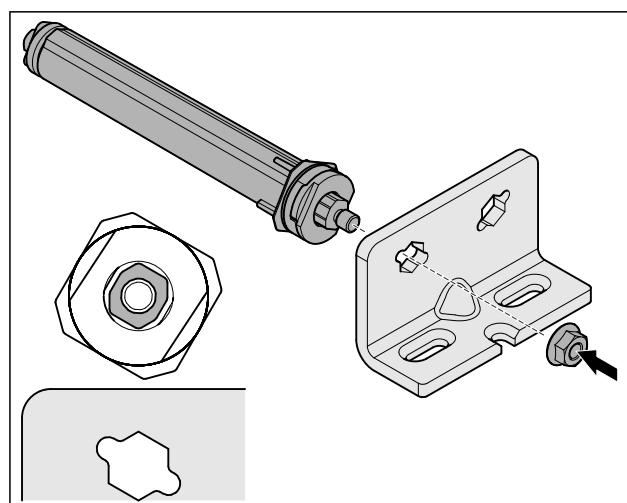


Fig. 21 Μεντεσές αριστερά

- Αλλάξτε τη θέση του συστήματος κλεισμάτος και βιδώστε το, προσέξτε την ευθυγράμμιση του συστήματος κλεισμάτος.  
► Το κάτω σύστημα κλεισμάτος έχει αλλάξει θέση.

#### 4.11.6 Αλλαγή θέσης επάνω συστήματος κλεισμάτος

#### 4.11.6 Αλλαγή θέσης επάνω συστήματος κλεισμάτος (πόρτα με αφρώδες υλικό)

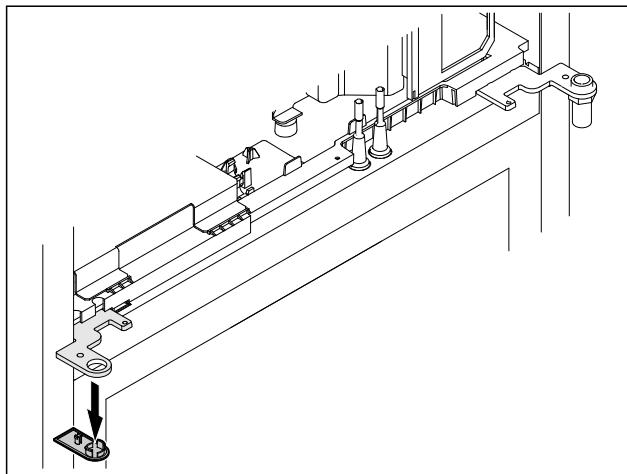


Fig. 22

- Αφαιρέστε το κάλυμμα.

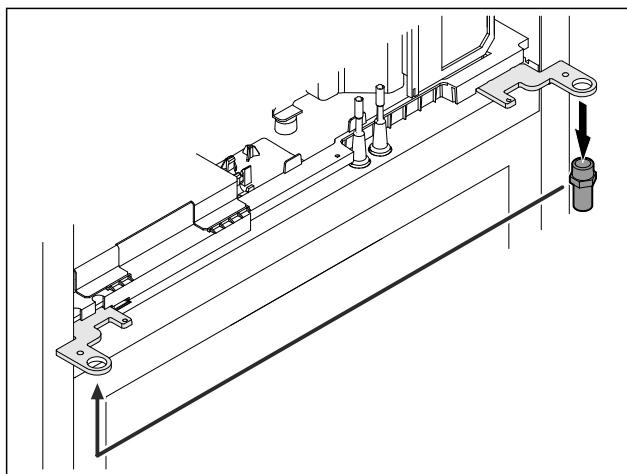


Fig. 23

- Μεταφέρετε τον πείρο στη γωνία μεντεσέ.
- Σφίξτε τον πείρο με ροπή 12 Nm.

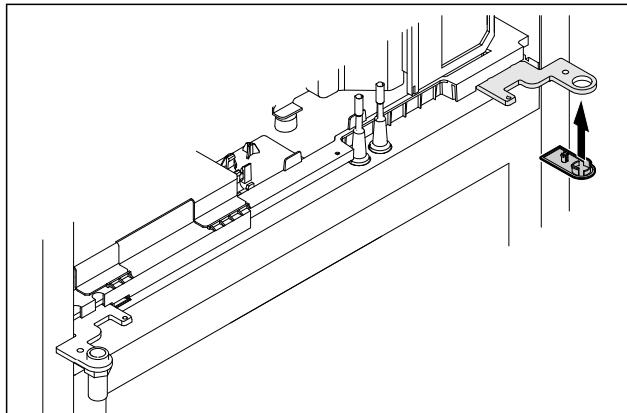


Fig. 24

- Τοποθετήστε το κάλυμμα.
- Το επάνω σύστημα κλεισμάτος έχει αλλάξει θέση.

#### 4.11.7 Αλλαγή θέσης κλειδαριάς

#### 4.11.7 Αλλαγή θέσης κλειδαριάς (μηχανική κλειδαριά)

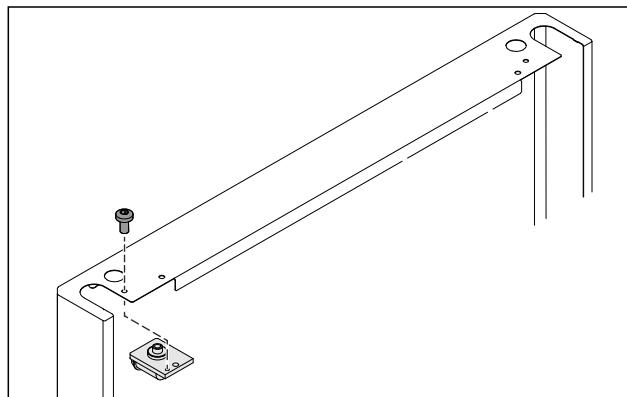


Fig. 25

- Αφαιρέστε τη βίδα και τραβήξτε έξω την κλειδαριά.

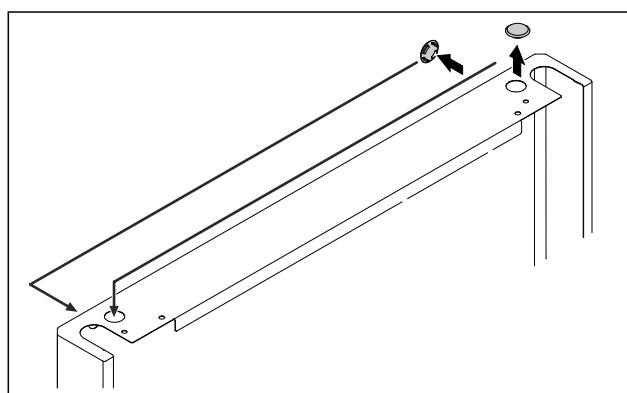


Fig. 26

- Μεταφέρετε τα καλύμματα στην απέναντι πλευρά.

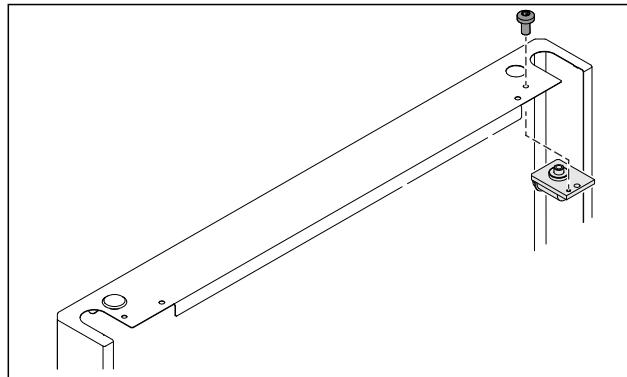


Fig. 27

- Τοποθετήστε και βιδώστε την κλειδαριά.
- Η μηχανική κλειδαριά έχει αλλάξει θέση.

# Έναρξη λειτουργίας

## 4.11.8 Αλλαγή θέσης στηρίγματος

### 4.11.8 Αλλαγή θέσης στηρίγματος (ρυθμιζόμενα πόδια)

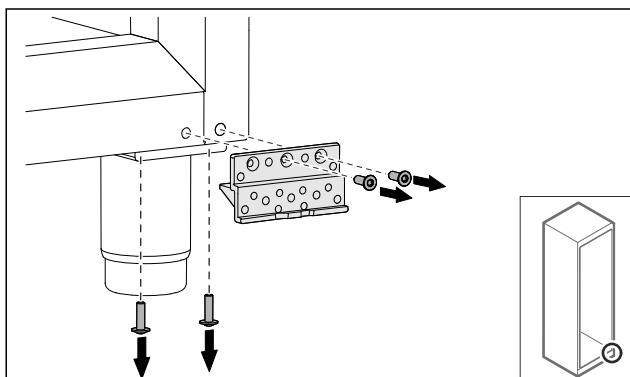


Fig. 28

► Αφαιρέστε τις βίδες.

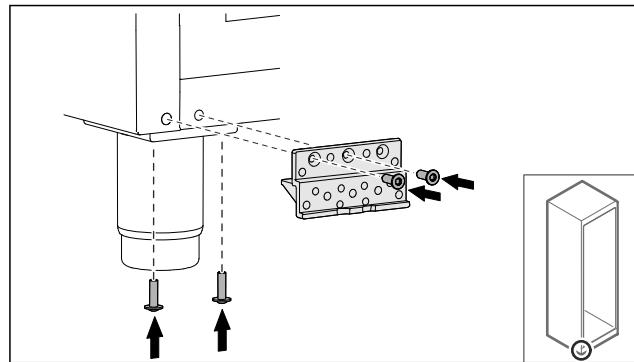


Fig. 32

► Βιδώστε το στήριγμα.  
► Το στήριγμα έχει αλλάξει θέση.

## 4.11.9 Αλλαγή θέσης πόρτας

### 4.11.9 Αλλαγή θέσης πόρτας (πόρτα με αφρώδες υλικό)

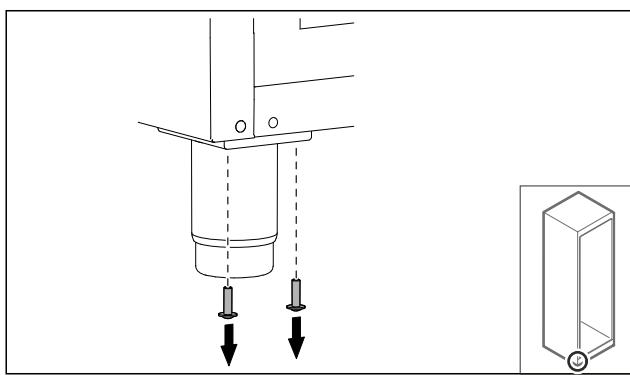


Fig. 29

► Αφαιρέστε τις βίδες.

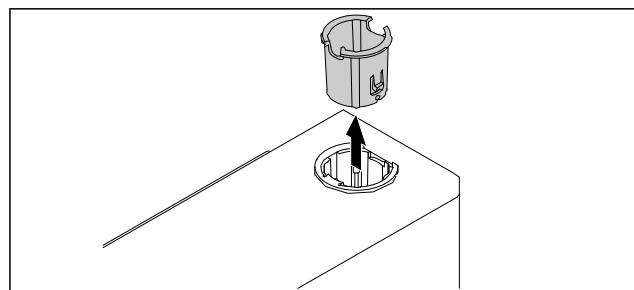


Fig. 33

► Τραβήξτε έξω την υποδοχή πεύρου μεντεσέ στην απέναντι πλευρά.

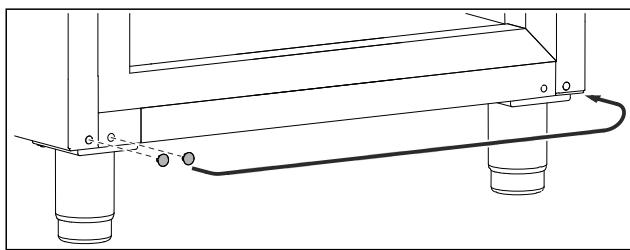


Fig. 30

► Αφαιρέστε και μεταφέρετε το κάλυμμα.

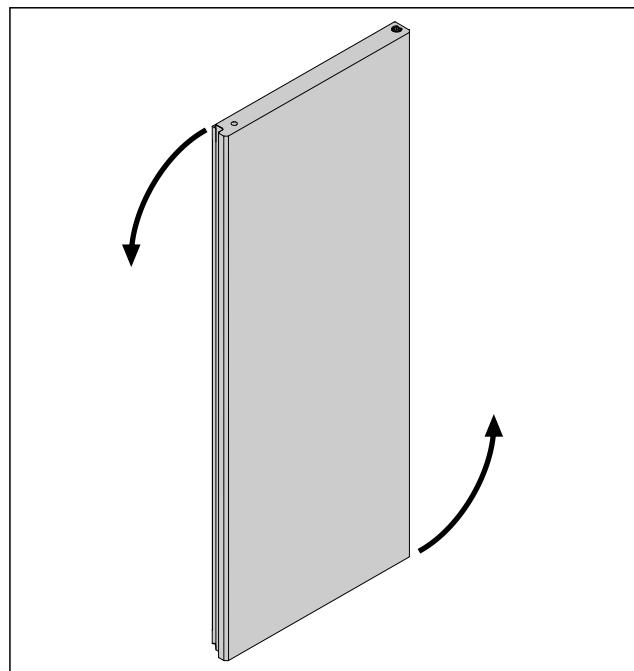


Fig. 34

► Περιστρέψτε την πόρτα 180°.



Fig. 31

► Βιδώστε τις βίδες.

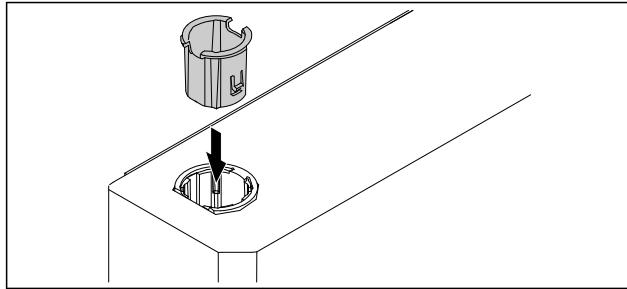


Fig. 35

- Τοποθετήστε την υποδοχή πείρου μεντεσέ επάνω στην πλευρά μεντεσέ (η επίπεδη πλευρά δείχνει προς τα έξω).
- ▷ Η πόρτα με αφρώδες υλικό έχει αλλάξει θέση.

#### 4.11.10 Τοποθέτηση κάτω συστήματος κλεισμάτος

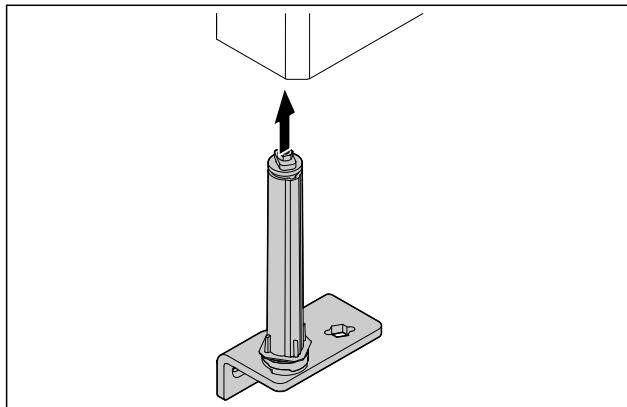


Fig. 36

- Ωθήστε το σύστημα κλεισμάτος στην πόρτα.

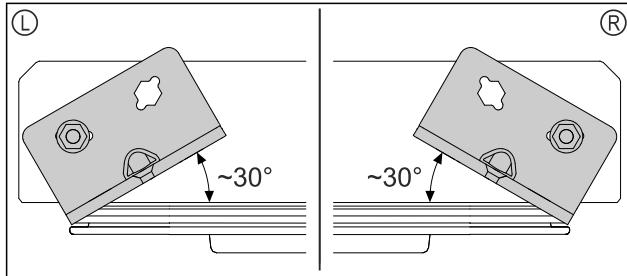


Fig. 37 Πόρτα από κάτω

- ▷ Ευθυγράμμιση του συστήματος κλεισμάτος πριν από την τοποθέτηση για μεντεσέ αριστερά (L) ή μεντεσέ δεξιά (R).

#### 4.11.11 Τοποθέτηση πόρτας

##### 4.11.11 Τοποθέτηση πόρτας (πόρτα με αφρώδες υλικό)

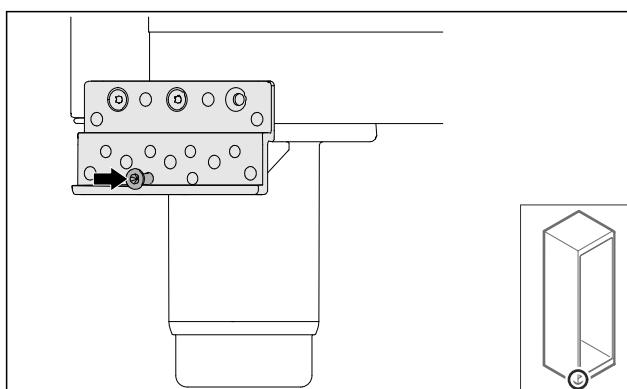


Fig. 38

- Σφίξτε ελαφρά τη βίδα.

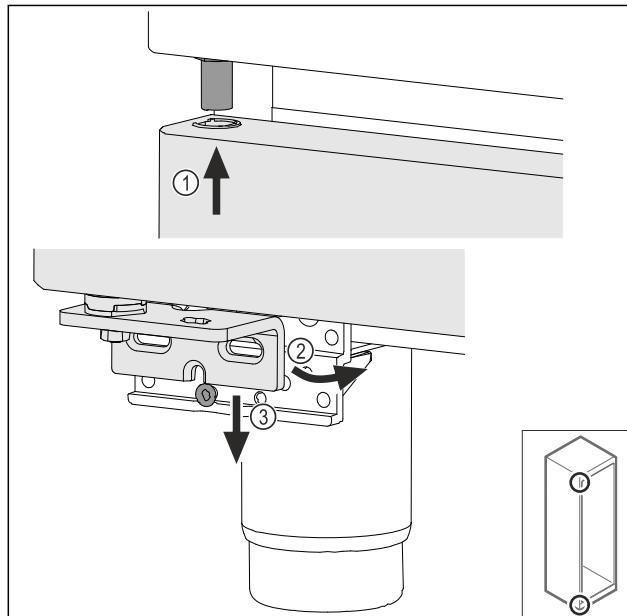


Fig. 39

- Περάστε επάνω την πόρτα υπό ελαφρά κλίση Fig. 39 (1), ευθυγραμμίστε την πόρτα Fig. 39 (2) και τοποθετήστε την κάτω στη βίδα του στηρίγματος Fig. 39 (3).

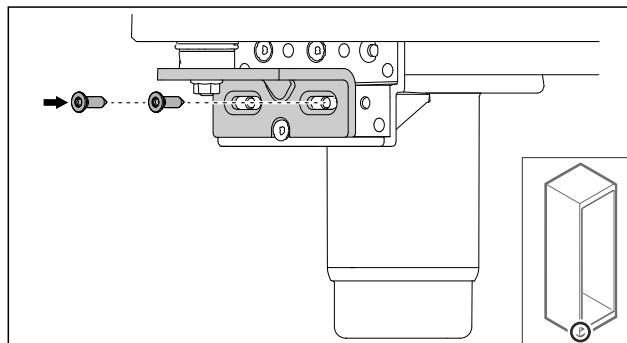


Fig. 40

- Βιδώστε την πόρτα.
- ▷ Η πόρτα με αφρώδες υλικό έχει τοποθετηθεί.

#### 4.11.12 Κλείσιμο καλύμματος συγκροτημάτων

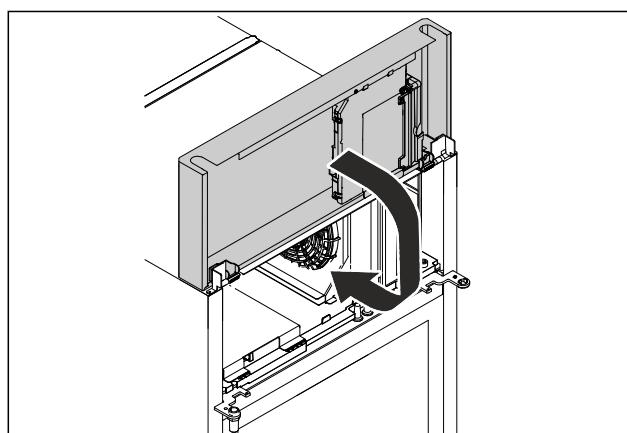


Fig. 41

- Κλείστε το κάλυμμα συγκροτημάτων.

##### Υπόδειξη

Μην παγιδεύετε τα καλώδια.

# Έναρξη λειτουργίας

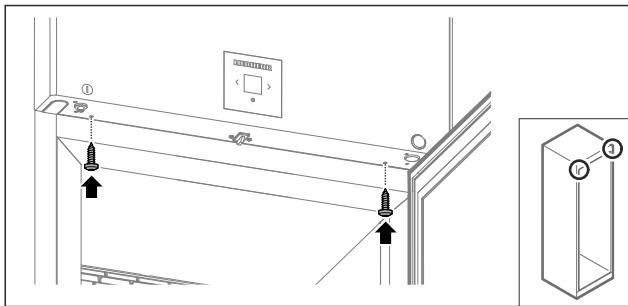


Fig. 42

- Βιδώστε το κάλυμμα συγκροτημάτων.
- Κλείστε την πόρτα.
- Η φορά ανοίγματος πόρτας έχει αλλάξει.

## 4.12 Ευθυγράμμιση πόρτας

### 4.12.1 Οριζόντια ευθυγράμμιση πόρτας

Εάν η πόρτα δεν είναι ευθυγραμμισμένη, μπορείτε να ρυθμίσετε την πόρτα από την κάτω γωνία μεντεσέ.

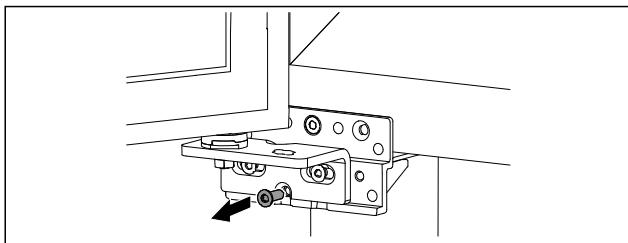


Fig. 43

- Αφαιρέστε τη μεσαία βίδα από την κάτω γωνία μεντεσέ.

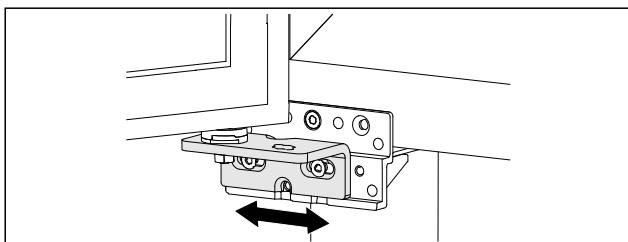


Fig. 44

- Λύστε ελαφρά τις δύο βίδες και μετατοπίστε την πόρτα με τη γωνία μεντεσέ προς τα δεξιά ή αριστερά.
- Σφίξτε μέχρι τέρμα τις βίδες [η μεσαία βίδα δεν χρειάζεται πλέον].
- Η πόρτα είναι ευθυγραμμισμένη.

## 4.13 Σύνδεση συσκευής

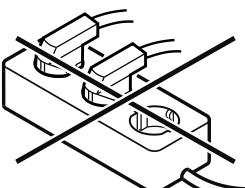


### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη σύνδεση!  
Εγκαύματα.

Ζημιές στη συσκευή.

- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.
- Μην χρησιμοποιείτε κλέμες.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από ακατάλληλη σύνδεση!

Ζημιές στη συσκευή.

- Μην συνδέετε τη συσκευή σε μετατροπείς αυτόνομων δικτύων, όπως π.χ. φωτοβολταϊκές εγκαταστάσεις ή γεννήτριες βενζίνης.

### Υπόδειξη

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο με **εναλλασσόμενο ρεύμα**.
- Η επιτρεπόμενη τάση και συχνότητα αναγράφεται στην πινακίδα τύπου. Για τη θέση της πινακίδας τύπου ανατρέξτε στο κεφάλαιο Συνοπτική παρουσίαση συσκευής. (βλέπε 1.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού)
- Η πρίζα είναι γειωμένη σύμφωνα με τους κανονισμούς και προστατεύεται ηλεκτρικά με ασφάλεια.
- Το ρεύμα ενεργοποίησης της ασφάλειας βρίσκεται μεταξύ 10 Α και 16 Α.
- Η πρίζα είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Ελέγχετε την ηλεκτρική σύνδεση.
- Εισάγετε το φίς της συσκευής στην πίσω πλευρά της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι έχει κουμπώσει σωστά.
- Συνδέετε το φίς ρευματοληψίας στην τροφοδοσία τάσης.
- Η ένδειξη αλλάζει στο σύμβολο Standby.

## 4.14 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία)

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη.
- Όλες οι αυτοκόλλητες ταινίες, οι αυτοκόλλητες μεμβράνες και οι προστατευτικές μεμβράνες καθώς και οι ασφάλειες μεταφοράς μέσα και έξω από τη συσκευή έχουν αφαιρεθεί.

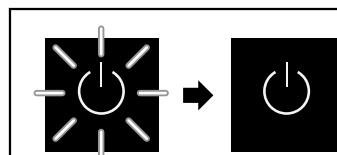


Fig. 45 Ενδεικτική απεικόνιση

Το σύμβολο Standby αναβοσβήνει, μέχρι να ολοκληρωθεί η θέση σε λειτουργία.

Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.

Εάν η συσκευή παραδίδεται με τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, πρέπει κατά τη θέση σε λειτουργία να επιλέξετε πρώτα την γλώσσα της οθόνης.

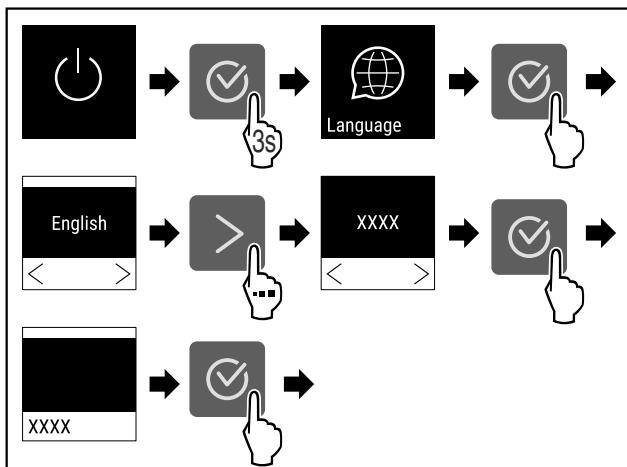


Fig. 46

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.



Fig. 47

- ▷ Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, μόλις εμφανιστεί η θερμοκρασία στην οθόνη.
- ▷ Η ένδειξη θερμοκρασίας αναβοσβήνει μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

## 4.15 Τοποθέτηση εξοπλισμού

### 4.15.1 Τοποθέτηση προφίλ ασφάλισης

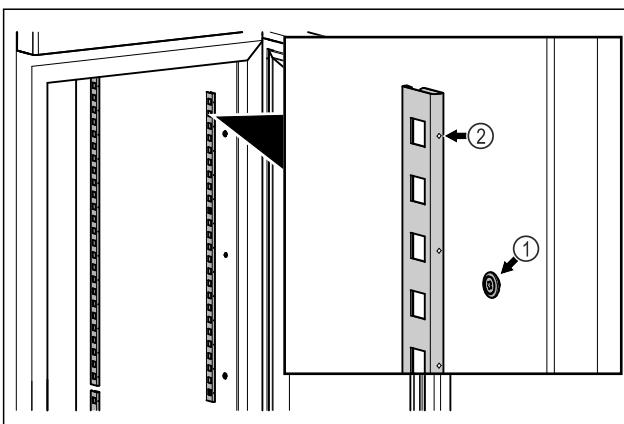


Fig. 48 Ενδεικτική απεικόνιση

- Αναρτήστε τα προφίλ ασφάλισης στην ανάρτηση Fig. 48 (1). Το σημάδι Fig. 48 (2) πρέπει να δείχνει προς τα εμπρός.

### 4.15.2 Τοποθέτηση ράγας στήριξης

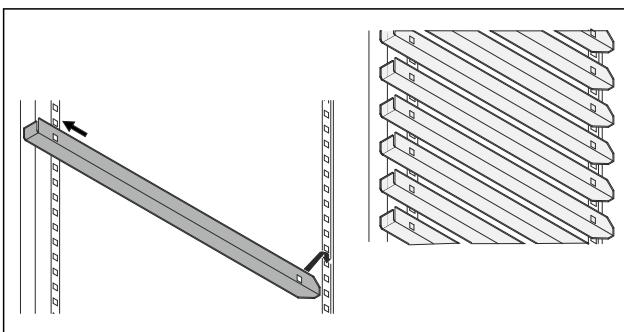


Fig. 49 Ενδεικτική απεικόνιση

- Ωθήστε τη ράγα στήριξης στο πίσω προφίλ ασφάλισης και αναρτήστε τη μπροστά.

## 5 Αποθήκευση

### 5.1 Υποδείξεις για την αποθήκευση

#### Υπόδειξη

Η παράβλεψη αυτών των προϋποθέσεων μπορεί να επιφέρει αλλοίωση των τροφίμων.

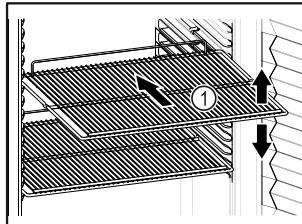


Fig. 50 Ενδεικτική απεικόνιση

Προσέχετε κατά την τοποθέτηση προϊόντων:

- Εάν οι σχάρες Fig. 50 (1) είναι ρυθμιζόμενες, προσαρμόστε τα ανάλογα με το ύψος.
- Προσέξτε το μέγιστο φορτίο. (βλέπε 9.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά)
- Γεμίζετε τη συσκευή μόνο, αφού επιτευχθεί η θερμοκρασία αποθήκευσης (διατήρηση ψυκτικής αλυσίδας).
- Τα προϊόντα για ψύξη δεν επιτρέπεται να ακουμπούν στην πλάτη.
- Μην τοποθετείτε προϊόντα για ψύξη μετά το πίσω στοπ των σχαρών.
- Φυλάξτε τα υγρά στις κλειστά δοχεία.
- Αποθηκεύεται τα προϊόντα για ψύξη με αποστάσεις μεταξύ τους, ώστε να μπορεί να κυκλοφορεί καλά ο αέρας.
- Τα προϊόντα για ψύξη δεν επιτρέπεται να υπερβαίνουν το σημάδι της στοίβας. ▶▶▶ Autό είναι σημαντικό για μια απρόσκοπη κυκλοφορία του αέρα και μια ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας σε ολόκληρο το εσωτερικό.

### 5.2 Χρόνοι διατήρησης

Η ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία ισχύει ως ενδεικτική τιμή για τη διάρκεια αποθήκευσης.

## 6 Χειρισμός

### 6.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

Η οθόνη επιτρέπει μια γρήγορη επισκόπηση της τρέχουσας κατάστασης της συσκευής, της ρύθμισης της θερμοκρασίας, της κατάστασης λειτουργιών και ρυθμίσεων καθώς και των μηνυμάτων συναγερμού και σφαλμάτων.

Ο χειρισμός πραγματοποιείται με βέλη πλούγησης και το σύμβολο επιβεβαίωσης.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης λειτουργιών και αλλαγής τιμών ρύθμισης.

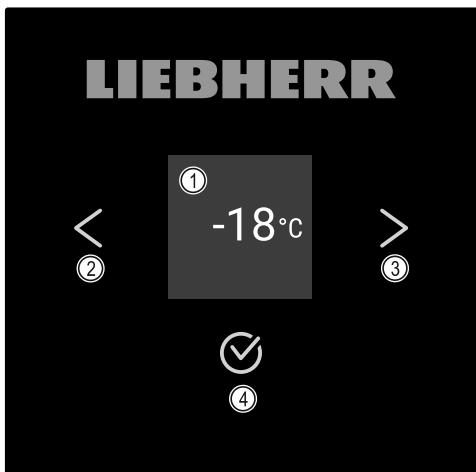


Fig. 51 Οθόνη

- (1) Ένδειξη κατάστασης
- (2) Βέλος πλοϊγησης πίσω
- (3) Βέλος πλοϊγησης εμπρός
- (4) Επιβεβαίωση

## 6.1.1 Ένδειξη κατάστασης



Fig. 52 Ένδειξη κατάστασης με θερμοκρασία

Η ένδειξη κατάστασης δείχνει τη θερμοκρασία και είναι η αρχική ένδειξη. Από εκεί πραγματοποιείται η πλοϊγηση στις λειτουργίες και στις ρυθμίσεις. Η ένδειξη κατάστασης μπορεί να απεικονίζει διαφορετικά σύμβολα ενδείξεων.

## 6.1.2 Σύμβολα ενδείξεων

Τα σύμβολα ενδείξεων παρέχουν πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής.

Σύμβολο	Κατάσταση συσκευής
	<b>Σε αναμονή (Standby)</b> Η συσκευή είναι απενεργο - ποιημένη.
	<b>Παλλόμενο σύμβολο Standby</b> Η συσκευή ενεργοποιείται.
	<b>Παλλόμενη θερμοκρασία</b> Η προκαθορισμένη θερμοκρασία δεν έχει επιτευχθεί ακόμη. Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
	<b>Ένδειξη θερμοκρασίας</b> Στη συσκευή εμφανίζεται η ρυθμισμένη θερμοκρασία.
	<b>Εναλλάξ ένδειξη συμβόλου θερμοκρασίας/απόψυξης με λευκή μπάρα</b> Η συσκευή είναι σε χειροκίνητη απόψυξη

Σύμβολο	Κατάσταση συσκευής
	<b>D στην ένδειξη</b> Η συσκευή είναι σε λειτουργία DemoMode.
	<b>Υπενθύμιση συντήρησης</b> Το ρυθμισμένο χρονικό διάστημα έχει λήξει.
	<b>Γεμάτη μνήμη δεδομένων</b> Η μνήμη δεδομένων (999 ώρες) είναι γεμάτη. Από εδώ και στο εξής θα διαγράφονται τα παλαιότερα δεδομένα.
	<b>Σύμβολο που αναβοσβήνει</b> Ένα σφάλμα είναι ακόμη ενεργό.
	<b>Σύμβολο σφάλματος</b> Η συσκευή είναι σε κατάσταση σφάλματος.
	<b>Λευκή μπάρα κάτω</b> Υπομενού
	<b>Λευκή μπάρα επάνω</b> Προεπιλογή, ενεργή ρύθμιση ή ενεργή τιμή
	<b>Αυξανόμενη μπάρα</b> Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, για ενεργο - ποιηση της ρύθμισης.
	<b>Μειούμενη μπάρα</b> Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, για απενεργο - γυποίηση της ρύθμισης.

### Σύμβολα της ένδειξης κατάστασης

## 6.1.3 Ηχητικά σήματα

Ένα σήμα ακούγεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν επιβεβαιώνετε μια λειτουργία ή μια τιμή.
- Όταν μια λειτουργία ή μια τιμή δεν μπορεί να ενεργο - ποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί.
- Μόλις παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα.
- Σε ένα μήνυμα συναγερμού.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης και απενεργο - ποιησης των ήχων συναγερμού από το μενού πελάτη.

## 6.2 Λειτουργίες συσκευής

### 6.2.1 Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι ρυθμισμένες από το εργοστάσιο έτσι ώστε η συσκευή να είναι πλήρως λειτουργική.

Πριν αλλάξετε, ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τις λειτουργίες της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ❑ Έχετε διαβάσει και κατανοήσει τις περιγραφές για τον τρόπο λειτουργίας της οθόνης.
- ❑ Έχετε εξοικειωθεί με τα στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων της συσκευής σας. (βλέπε 6.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων)

## 6.2.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση



**συσκευής**

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ολόκληρης της συσκευής.

### Ενεργοποίηση συσκευής

Χωρίς ενεργοποιημένη λειτουργία DemoMode:

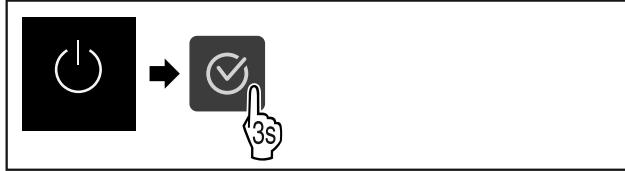


Fig. 53

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

Με ενεργοποιημένη λειτουργία DemoMode:

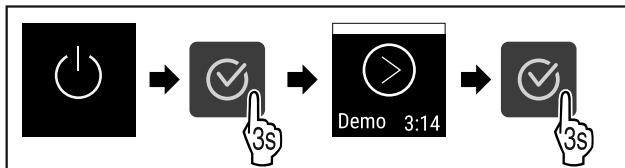


Fig. 54

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

### Υπόδειξη

Απενεργοποιήστε τη λειτουργία DemoMode πριν από τη λήξη της αντίστροφης μέτρησης.



Fig. 55

- Η ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται στην οθόνη.

### Απενεργοποίηση συσκευής



Fig. 56

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλούγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

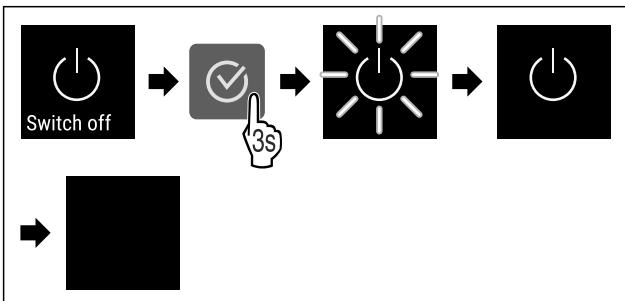


Fig. 57

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.
- Η οθόνη απενεργοποιείται μετά από περίου 10 λεπτά.



## 6.2.3 Θερμοκρασία

Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- τη συχνότητα που ανοίγει η πόρτα
- τη διάρκεια που παραμένει ανοιχτή η πόρτα
- τη θερμοκρασία του σημείου τοποθέτησης
- το είδος, τη θερμοκρασία και την ποσότητα των προϊόντων για κατάψυξη

### Υπόδειξη

Σε μερικές περιοχές του εσωτερικού, ενδέχεται να διαφέρει η θερμοκρασία αέρα από την ένδειξη θερμοκρασίας.

Με τη σωστή θερμοκρασία, τα προϊόντα για κατάψυξη διατηρούνται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Έτσι μπορεί να αποφευχθεί η άσκοπη απόρριψη.

### Ρύθμιση θερμοκρασίας



Fig. 58

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλούγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

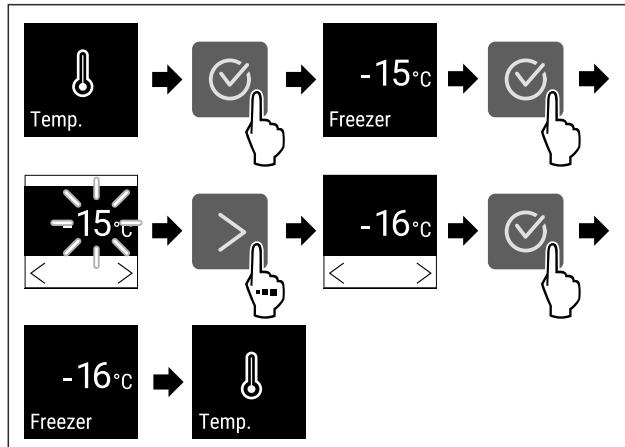


Fig. 59 Αλλαγή θερμοκρασίας από -15 °C σε -16 °C

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη.



## 6.2.4 Καταγραφή θερμοκρασίας

Η συσκευή δείχνει τις ελάχιστες και τις μέγιστες θερμοκρασίες του εσωτερικού. Η καταγραφή τους αρχίζει μετά την ενεργοποίηση της συσκευής αυτόματα με ένα περιοδικό διάστημα ενός λεπτού. Μετά την παρέλευση 999 ωρών (περίου 40 ημέρες) εμφανίζεται μια υπόδειξη για τη γεμάτη μνήμη δεδομένων. Τότε θα πρέπει να μηδενίσετε την καταγραφή θερμοκρασίας.

# Χειρισμός

## Υπόδειξη

Προτείνεται να μηδενίζετε μία φορά την καταγραφή της θερμοκρασίας κατά τη θέση της συσκευής σε λειτουργία μετά την επίτευξη της ρυθμισμένης θερμοκρασίας. Με τον τρόπο αυτό είναι σωστή η εικονιζόμενη τιμή της μέγιστης θερμοκρασίας.

## Προβολή καταγραφής θερμοκρασίας

Η καταγραφή θερμοκρασίας δείχνει τη διάρκεια εγγραφής και τις μετρημένες σε αυτή την περίοδο ελάχιστες και μέγιστες θερμοκρασίες.



Fig. 60

- ▶ Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστούν οι σχετικές λειτουργίες.
- ▶ Εμφανίζεται η οθόνη κατάστασης με τις καταγραφές θερμοκρασίας.

## Μηδενισμός καταγραφής θερμοκρασίας

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να μηδενίζετε τις εικονιζόμενες ελάχιστες και μέγιστες θερμοκρασίες. Κατά τη διαδικασία αυτή διαγράφονται οι εικονιζόμενες τιμές και αρχίζει εκ νέου η περίοδος καταγραφής.

- ▶ Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

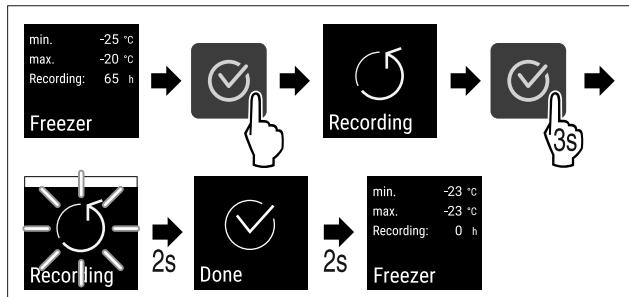


Fig. 61

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η καταγραφή θερμοκρασίας έχει μηδενιστεί.
- ▶ Η περίοδος καταγραφής αρχίζει εκ νέου.

## 6.2.5 SuperFrost



Με αυτή τη λειτουργία επιλέγετε τη μέγιστη απόδοση κατάψυξης. Αυτό σας παρέχει τη δυνατότητα επίτευξης χαμηλότερων θερμοκρασιών κατάψυξης.

Χρήση:

- Γρήγορη κατάψυξη φρέσκων τροφίμων μέχρι τον πυρήνα τους. Έτσι εξασφαλίζεται η διατήρηση της θρεπτικής αξίας, της εμφάνισης και της γεύσης των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Αύξηση αποθεμάτων ψύξης στα κατεψυγμένα τρόφιμα, πριν την απόψυξη της συσκευής.

Το SuperFrost απενεργοποιείται αυτόματα ανάμεσα μεταξύ 8 και 65 ωρών, ανάλογα με την ποσότητα των τοποθετημένων τροφίμων.

## Ενεργοποίηση SuperFrost



Fig. 62

- ▶ Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

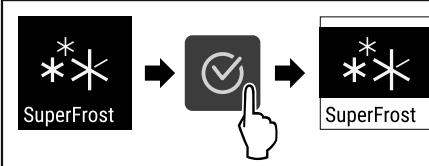


Fig. 63

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία SuperFrost είναι ενεργοποιημένη.

## Απενεργοποίηση SuperFrost



Fig. 64

- ▶ Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

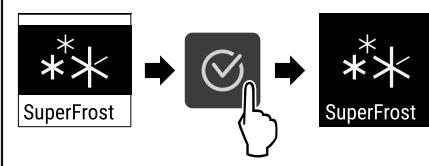


Fig. 65

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία SuperFrost είναι απενεργοποιημένη.



## 6.2.6 Κλείδωμα οθόνης

Display lock

Αυτή η ρύθμιση αποτρέπει τον ακούσιο χειρισμό της συσκευής.

Χρήση:

- Αποτροπή ακούσιας αλλαγής ρυθμίσεων και λειτουργιών.
- Αποτροπή ακούσιας απενεργοποίησης της συσκευής.
- Αποτροπή ακούσιας ρύθμισης θερμοκρασίας.

## Ενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης



Fig. 66

- ▶ Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

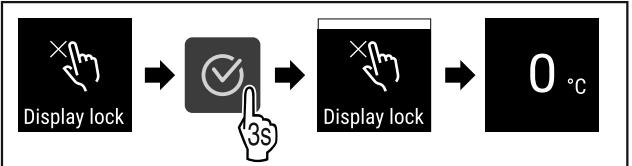


Fig. 67

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Το κλειδώμα οθόνης είναι ενεργοποιημένο.
- ▶ Εμφανίζεται η ένδειξη κατάστασης.

## Απενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης

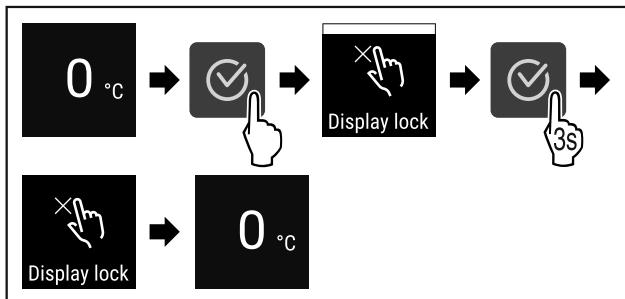


Fig. 68

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Το κλείδωμα οθόνης είναι απενεργοποιημένο.
- ▷ Η ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται.

## 6.2.7 Υπενθύμιση διαστήματος συντήρησης



Ρύθμιση μιας χρονικής περιόδου, μέχρι να εμφανιστεί η υπενθύμιση για συντήρηση.

Μπορείτε να ρυθμίζετε τις εξής τιμές:

- 7 ημέρες
- 14 ημέρες
- 30 ημέρες
- 60 ημέρες
- 90 ημέρες
- 180 ημέρες
- 360 ημέρες
- 720 ημέρες
- 1080 ημέρες
- Off

### Ρύθμιση υπενθύμισης διαστήματος συντήρησης

Τα ακόλουθα βήματα ενεργειών περιγράφουν, πώς ρυθμίζετε το χρονικό διάστημα μέχρι τη συντήρηση.



Fig. 69

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

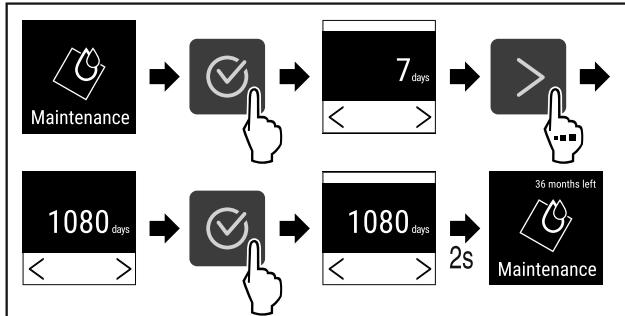


Fig. 70

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η χρονική περίοδος, μέχρι να εμφανιστεί η υπενθύμιση για συντήρηση, είναι ρυθμισμένη.
- ▷ Εμφανίζεται η διάρκεια που απομένει.



## 6.2.8 Γλώσσα

Language

Με αυτή τη ρύθμιση ρυθμίζετε τη γλώσσα της ένδειξης.

### Ρύθμιση γλώσσας



Fig. 71

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

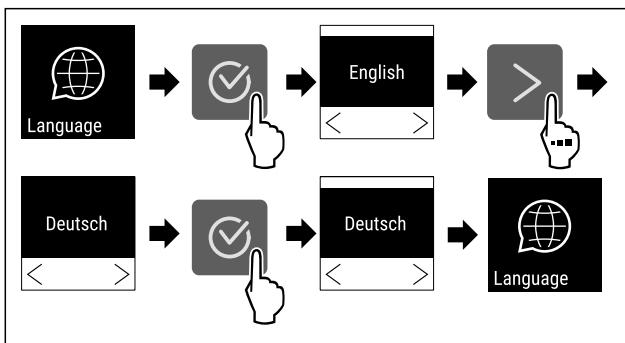


Fig. 72

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η επιλεγμένη γλώσσα είναι ρυθμισμένη.



## 6.2.9 Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας

Temp. unit

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την αλλαγή της μονάδας μέτρησης θερμοκρασίας από βαθμούς Κελσίου σε Φαρε - νάιτ και αντίστροφα.

### Ρύθμιση μονάδας μέτρησης θερμοκρασίας

Στο παράδειγμα παρουσιάζεται πώς αλλάζετε τη μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας από βαθμούς Κελσίου σε Φαρε - νάιτ.



Fig. 73

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

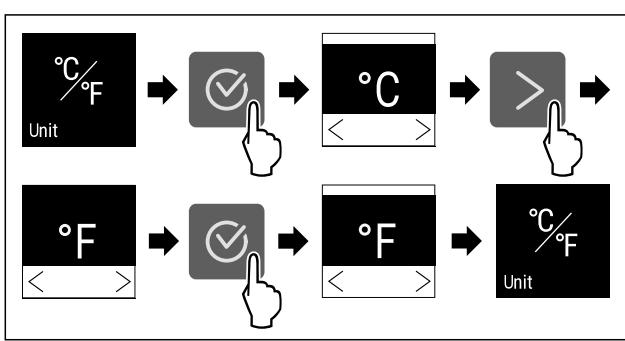


Fig. 74

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας Φαρενάιτ είναι ρυθμισμένη.

## 6.2.10 Φωτεινότητα οθόνης



Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει τη σταδιακή ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης.

Μπορείτε να ρυθμίζετε τα εξής επίπεδα φωτεινότητας:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (προεπιλογή)

### Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης

Τα ακόλουθα βήματα ενεργειών περιγράφουν, πώς μειώνετε τη φωτεινότητα της οθόνης π.χ. από 100 % στο 40 %.



Fig. 75

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

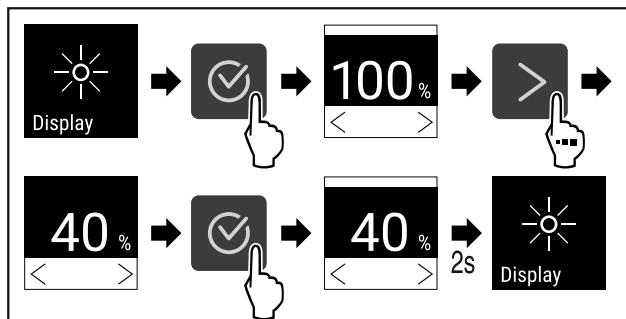


Fig. 76

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η φωτεινότητα της οθόνης έχει αλλάξει ανάλογα.

## 6.2.11 Σύνδεση WLAN



### Υπόδειξη

Το Liebherr SmartMonitoring Dashboard δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες. Ελέγχετε τη διαθεσιμότητα με τον κωδικό QR με εισαγωγή του μοντέλου σας.

### Υπόδειξη

Η χρήση του Liebherr SmartMonitoring Dashboard στη διεύθυνση <https://smartmonitoring.liebherr.com> προϋποθέτει ένα εγκατεστημένο SmartModule και έναν επαγγελματικό λογαριασμό MyLiebherr. Μπορείτε να συνδεθείτε κατά την online θέση σε λειτουργία απευθείας με τα στοιχεία σύνδεσης που έχετε ή να γραφείτε και να δημιουργήσετε έναν εταιρικό λογαριασμό.

Αυτή η ρύθμιση δημιουργεί μια ασύρματη σύνδεση μεταξύ της συσκευής και του διαδικτύου. Η σύνδεση ελέγχεται μέσω του SmartModule. Μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή μέσω του Liebherr SmartMonitoring Dashboard που βασίζεται σε πρόγραμμα περιήγησης και να χρησιμοποιείτε διευρυμένες επιλογές και εξατομικευμένες δυνατότητες ελέγχου, διαχείρισης και επιτήρησης.

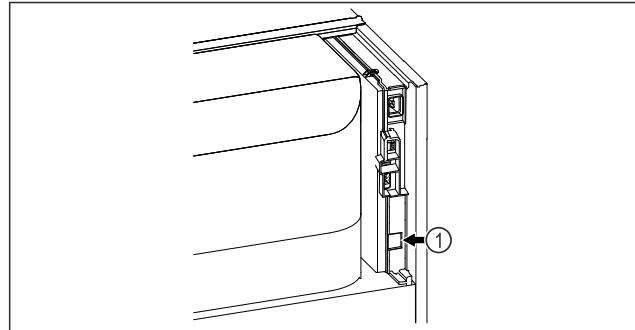


Fig. 77

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Το SmartModule Fig. 77 (1) είναι τοποθετημένο.

### Δημιουργία σύνδεσης

Τη θέση σε λειτουργία και τη ρύθμιση του SmartModule την πραγματοποιείτε online μέσω του [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) στην τερματική συσκευή σας με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο.



Fig. 78

- Ανοίξτε το Liebherr SmartMonitoring Dashboard (βλέπε Fig. 78).

Στο ψυγείο ή στον καταψύκτη:

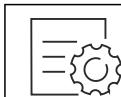


Fig. 79

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

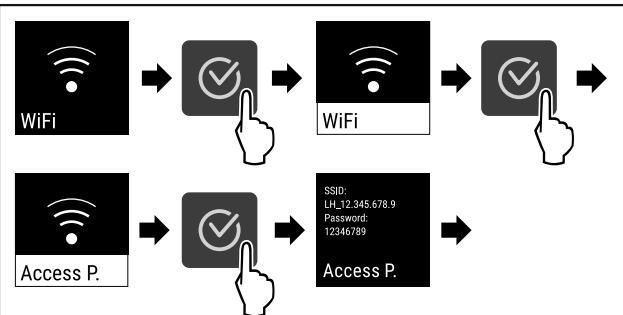


Fig. 80

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Συνεχίστε τη διαδικασία ρύθμισης στην τερματική συσκευή με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

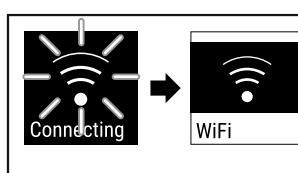


Fig. 81

- Πραγματοποιείται σύνδεση.
- Εμφανίζεται WiFi connecting. Το σύμβολο πάλλεται.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του Liebherr SmartMonitoring Dashboard.

- ▷ Η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί.

## Διακοπή σύνδεσης



Fig. 82

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

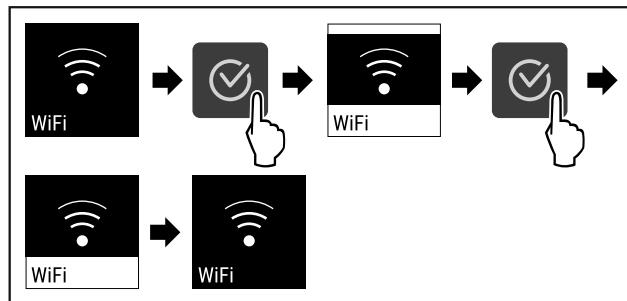


Fig. 83

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.  
▷ Η σύνδεση έχει διακοπεί.

## Επαναφορά σύνδεσης



Fig. 84

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

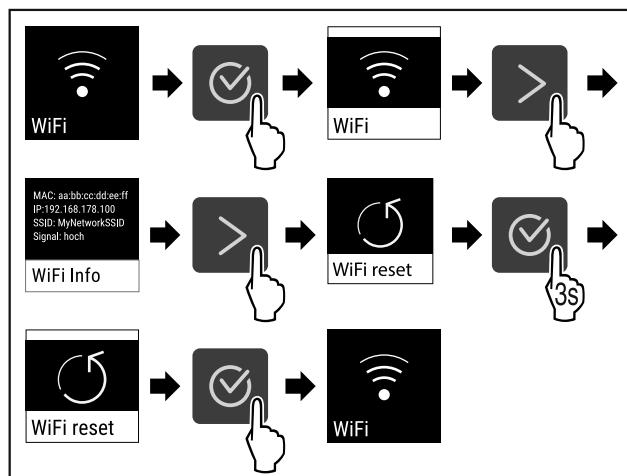


Fig. 85

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.  
▷ Οι ρυθμίσεις WiFi έχουν επανέλθει στην κατάσταση παράδοσης.



## 6.2.12 Σύνδεση LAN

### Υπόδειξη

Το Liebherr SmartMonitoring Dashboard δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες. Ελέγχετε τη διαθεσιμότητα με τον κωδικό QR με εισαγώγή του μοντέλου σας.

### Υπόδειξη

Η χρήση του Liebherr SmartMonitoring Dashboard στη διεύθυνση <https://smartmonitoring.liebherr.com> προϋποθέτει ένα εγκατεστημένο SmartModule και έναν επαγγελματικό λογαριασμό MyLiebherr. Μπορείτε να συνδεθείτε κατά την online θέση σε λειτουργία απευθείας με τα στοιχεία σύνδεσης που έχετε ή να γραφαφέτε και να δημιουργήσετε έναν εταιρικό λογαριασμό.

Αυτή η ρύθμιση δημιουργεί μια ενσύρματη σύνδεση μεταξύ της συσκευής και του διαδικτύου. Η σύνδεση ελέγχεται μέσω του SmartModule. Μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή μέσω του [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) που βασίζεται σε πρόγραμμα περιήγησης και να χρησιμοποιείτε διευρυμένες επιλογές και εξαπομικευμένες δυνατότητες ελέγχου, διαχείρισης και επιτήρησης.

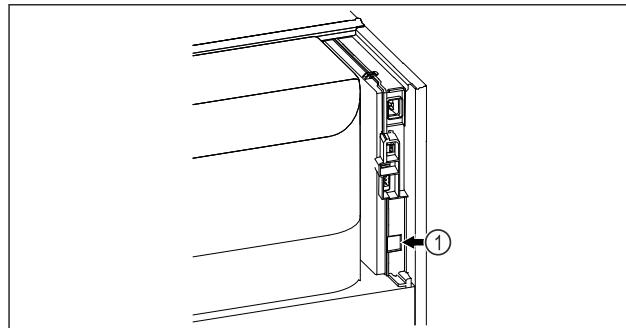


Fig. 86

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Το SmartModule Fig. 86 (1) είναι τοποθετημένο.
- Ένα καλώδιο δικτύου είναι συνδεδεμένο.

### Δημιουργία σύνδεσης

Τη θέση σε λειτουργία και τη ρύθμιση του SmartModule την πραγματοποιείτε online μέσω του [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) στην τερματική συσκευή σας με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο.



Fig. 87

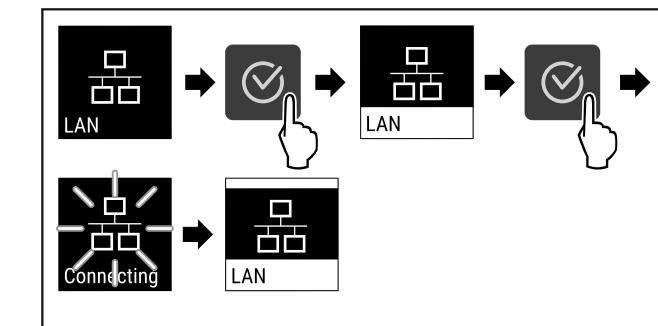
- Ανοίξτε το [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (βλέψε Fig. 87).

Στο ψυγείο ή στον καταψύκτη:



Fig. 88

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.



# Χειρισμός

Fig. 89

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Προγραμματοποιείται σύνδεση: Εμφανίζεται LAN connecting. Το σύμβολο πάλλεται.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί.

## Διακοπή σύνδεσης



Fig. 90

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοιόγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

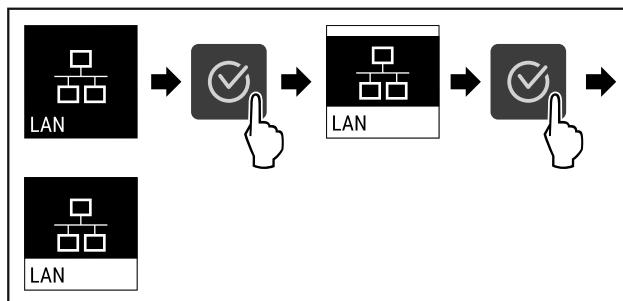


Fig. 91

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η σύνδεση έχει διακοπεί.



## 6.2.13 Info

Αυτή η ένδειξη δείχνει το μοντέλο, τον αριθμό σειράς και τον αριθμό σέρβις της συσκευής.

### Προβολή Info

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοιόγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

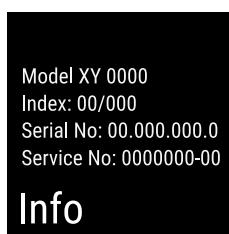


Fig. 92

- Οι πληροφορίες συσκευής εμφανίζονται.



## 6.2.14 Ήρεμη λειτουργίας

Αυτή η ένδειξη δείχνει τις ώρες λειτουργίας της συσκευής.

### Προβολή ωρών λειτουργίας



Fig. 93

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοιόγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.



Fig. 94

- Οι ώρες λειτουργίας εμφανίζονται.



## 6.2.15 Software

Αυτή η ένδειξη δείχνει την έκδοση λογισμικού της συσκευής.

### Προβολή έκδοσης λογισμικού

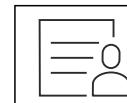


Fig. 95

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοιόγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.



## Software

Fig. 96

- Η έκδοση λογισμικού εμφανίζεται.



## 6.2.16 Απόψυξη

Η συσκευή αποψύχεται αυτόματα στην κανονική λειτουργία.

### Χρήση:

- Εάν στο εσωτερικό παρουσιαστεί εντονότερος σχηματισμός πάγου, μπορείτε να αρχίσετε χειροκίνητα την αυτόματη λειτουργία απόψυξης.

### Χειροκίνητη έναρξη της χειροκίνητης απόψυξης

- Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοιόγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

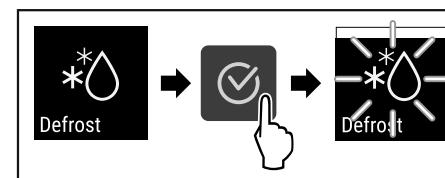


Fig. 97

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η αυτόματη απόψυξη έχει αρχίσει. Μετά την ολοκλήρωση της απόψυξης, η συσκευή μεταβαίνει ξανά αυτόματα στην κανονική λειτουργία.

### Υπόδειξη

Εάν μετά από επανειλημμένη έναρξη της χειροκίνητης απόψυξης εξακολουθεί να υπάρχει ακόμη πάγος στο εσωτερικό, αποψύξτε χειροκίνητα τη συσκευή. (βλέπε 8.1 Απόψυξη συσκευής)

## Διακοπή χειροκίνητα ενεργοποιημένης απόψυξης

- Πατήστε επανειλημένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

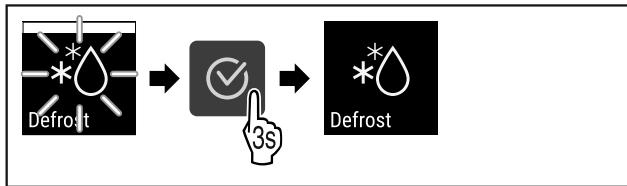


Fig. 98

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η χειροκίνητα ενεργοποιημένη απόψυξη έχει διακοπές. Η συσκευή μεταβαίνει ξανά αυτόματα στην κανονική λειτουργία.



## 6.2.17 Συναγερμός πόρτας

Ρύθμιση του χρονικού διαστήματος, μετά το οποίο θα ακουστεί ο συναγερμός πόρτας όταν είναι ανοιχτή η πόρτα.

Μπορείτε να ρυθμίζετε τις εξής τιμές:

- 15 δευτερόλεπτα
- 30 δευτερόλεπτα
- 60 δευτερόλεπτα
- 90 δευτερόλεπτα
- 120 δευτερόλεπτα
- 150 δευτερόλεπτα
- 180 δευτερόλεπτα
- Off

## Ρύθμιση συναγερμού πόρτας

Τα ακόλουθα βήματα ενεργειών περιγράφουν, πώς ρυθμίζετε το χρονικό διάστημα μέχρι τον συναγερμό πόρτας.



Fig. 99

- Πατήστε επανειλημένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

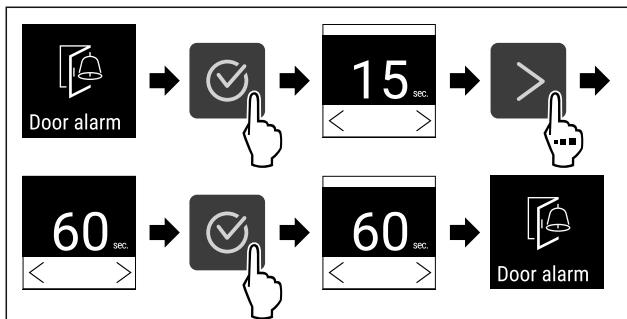


Fig. 100

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Ο συναγερμός πόρτας είναι ρυθμισμένος.

## Απενεργοποίηση συναγερμού πόρτας

Τα ακόλουθα βήματα ενεργειών περιγράφουν, πώς απενεργοποιείτε τον συναγερμό πόρτας.

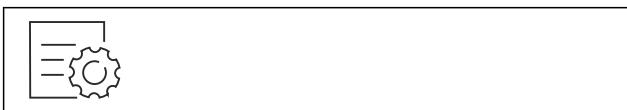


Fig. 101

- Πατήστε επανειλημένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

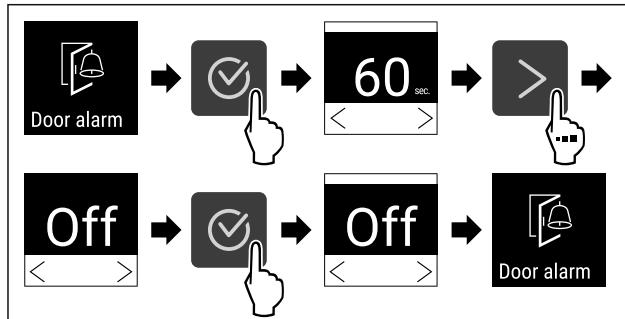


Fig. 102

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Ο συναγερμός πόρτας είναι απενεργοποιημένος.



## 6.2.18 Λειτουργία επίδειξης

Η λειτουργία επίδειξης είναι μια ειδική λειτουργία για εμπόρους που θέλουν να επιδεικνύουν τις λειτουργίες της συσκευής. Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργίας επίδειξης, τότε είναι απενεργοποιημένες όλες οι ψυκτικές λειτουργίες.

Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή, και στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται ένα "D", τότε είναι ήδη ενεργοποιημένη η λειτουργία επίδειξης.

Εάν ενεργοποιήσετε και στη συνέχεια απενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργίας επίδειξης, η συσκευή επανέρχεται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. (βλέπε 6.2.19 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις )

## Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης

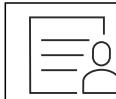


Fig. 103

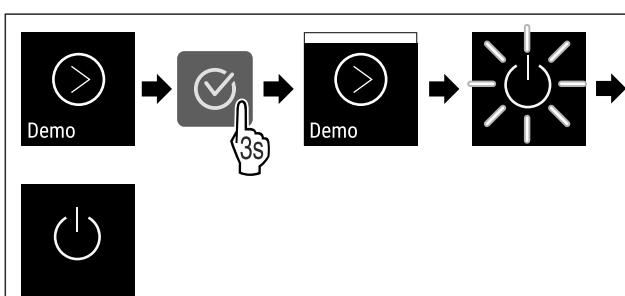


Fig. 104

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία επίδειξης είναι ενεργοποιημένη.
- ▷ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.14 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))
- ▷ Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται «D».

## Απενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης

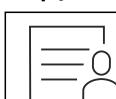


Fig. 105

# Χειρισμός

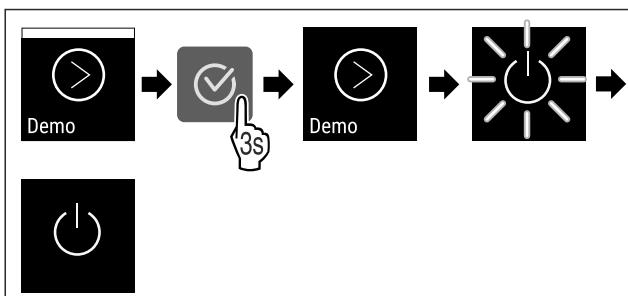


Fig. 106

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία επίδειξης είναι απενεργοποιημένη.
- ▷ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.14 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))
- ▷ Έχει γίνει επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

## 6.2.19 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμί-



Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Όλες οι ρυθμίσεις που έχετε κάνει μέχρι τώρα, επανέρχονται στις αρχικές τιμές τους.

### Εκτέλεση επαναφοράς στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

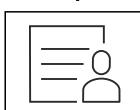


Fig. 107

- ▷ Πατήστε επανειλημμένα το βέλος πλοϊγησης μέχρι να εμφανιστεί η σχετική λειτουργία.

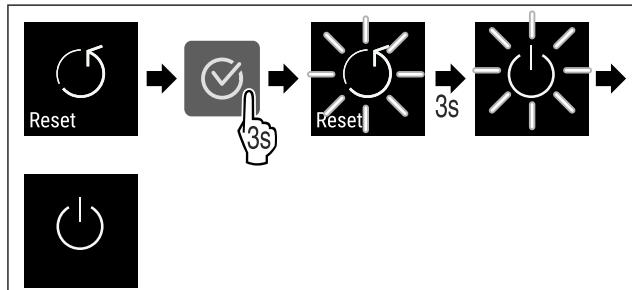


Fig. 107

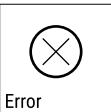
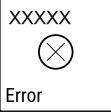
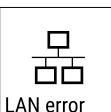
- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις εκτελέστηκε.
- ▷ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Επανεκκινήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.14 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))

## 6.3 Μηνύματα

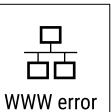
### 6.3.1 Προειδοποιήσεις

Οι προειδοποιήσεις εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Το ηχητικό σήμα ενισχύεται και αυξάνεται σε ένταση, μέχρι να επιβεβαιώνετε το μήνυμα.

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 Door open	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κλείστε την πόρτα.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>▷ Ο συναγερμός τερματίζεται.</li> </ul> <p><b>Υπόδειξη</b></p> <p>Μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο, μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα (βλέπε 6.2.17 Συναγερμός πόρτας).</p>
 Temperature	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η θερμοκρασία δεν αντιστοιχεί στη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Η αιτία για τις διαφορές θερμοκρασίας ενδέχεται να είναι: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Έχετε τοποθετήσει ζεστά προϊόντα για ψύξη.</li> <li>- Κατά την τακτοποίηση και την αφαίρεση τροφίμων εισήλθε στη συσκευή πάρα πολύς ζεστός αέρας δωματίου.</li> <li>- Υπήρχε διακοπή ρεύματος για μεγάλο χρονικό διάστημα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>▷ Εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>▷ Η τρέχουσα θερμοκρασία αναβοσβήνει και η ένδειξη εναλλάσσεται με το σύμβολο συναγερμού θερμοκρασίας μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.</li> <li>▶ Ελέγξτε την ποιότητα των προϊόντων για ψύξη.</li> </ul>

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 Error	Η συσκευή είναι ελαττωματική, υπάρχει κάποιο σφάλμα συσκευής ή κάποιο εξάρ - τημα της συσκευής παρουσιάζει σφάλμα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Μεταφέρετε τα προϊόντα για ψύξη.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>► Εμφανίζεται ο κωδικός σφάλματος.</li> </ul>   <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>► Εφόσον υπάρχει, εμφανίζεται ο επόμενος κωδικός σφάλματος.</li> </ul> <p><b>ή</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Η οθόνη κατάστασης εμφανίζεται με σύμβολο σφάλματος που αναβοσβήνει</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατώντας τα πλήκτρα πλοήγησης εμφανίζεται ξανά ο κωδικός (οι κωδικοί) σφάλματος.</li> <li>► Σημειώστε τον κωδικό (τους κωδι - κούς) σφάλματος και επικοινωνήστε με το σέρβις.</li> </ul>
 Σφάλμα WLAN	Η σύνδεση WLAN έχει διακοπεί.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγξτε τη σύνδεση.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>► Ο συναγερμός τερματίζεται.</li> </ul>
 Σφάλμα WWW WLAN	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν δεν υπάρχει σύνδεση με το διαδίκτυο μέσω WLAN.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγξτε τη σύνδεση.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>► Ο συναγερμός τερματίζεται.</li> </ul>
 Σφάλμα LAN	Η σύνδεση LAN έχει διακοπεί.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγξτε τη σύνδεση και το καλώδιο δικτύου.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</li> <li>► Ο συναγερμός τερματίζεται.</li> </ul>

# Εξοπλισμός

 Σφάλμα WWW LAN	<p>Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν δεν υπάρχει σύνδεση με το διαδίκτυο μέσω LAN.</p> <p>► Ελέγχτε τη σύνδεση.</p>  <p>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>► Ο συναγερμός τερματίζεται.</p>
---	--

## 6.3.2 Υπενθυμίσεις

Υπενθυμίσεις εμφανίζονται, όταν σας ζητείτε να κάνετε κάτι. Εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Επιβεβαίωση του μηνύματος πατώντας το πλήκτρο επιβεβαίωσης.

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 Maintenance	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν έχει λήξει ο χρονοδιακόπτης του ρυθμισμένου διαστήματος συντήρησης.	 <p>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>► Ο συναγερμός τερματίζεται.</p> <p><b>Υπόδειξη</b></p> <p>Μπορείτε να ρυθμίζετε το διάστημα συντήρησης (βλέπε 6.2.7 Υπενθυμίση διαστήματος συντήρησης).</p>
 Recording	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν είναι γεμάτη η μνήμη της καταγραφής των θερμοκρασιών (999 ώρες).	 <p>► Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>► Ο συναγερμός τερματίζεται.</p> <p>► Γίνεται αντικατάσταση των παλαιότερων δεδομένων.</p> <p><b>Υπόδειξη</b></p> <p>Μπορείτε να μηδενίζετε την καταγραφή θερμοκρασιών (βλέπε 6.2.4 Καταγραφή θερμοκρασίας).</p>

# 7 Εξοπλισμός

## 7.1 Κλειδαριά ασφαλείας

Η κλειδαριά στην πόρτα της συσκευής είναι εξοπλισμένη με έναν μηχανισμό ασφαλείας.

### 7.1.1 Κλείδωμα συσκευής

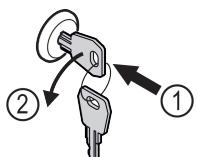


Fig. 109

- Πιέστε μέσα το κλειδί.
- Περιστρέψτε το κλειδί 90° αριστερόστροφα.
- Η συσκευή είναι κλειδωμένη.

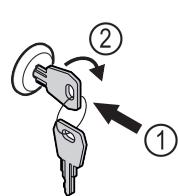


Fig. 110

- Πιέστε μέσα το κλειδί Fig. 110 (1).
- Περιστρέψτε το κλειδί 90° δεξιόστροφα Fig. 110 (2).
- Η συσκευή είναι ξεκλείδωτη.

## 8 Συντήρηση

### 8.1 Απόψυξη συσκευής



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη απόψυξη της συσκευής!  
Τραυματισμοί και ζημιές.

- Για την επίσπευση της διαδικασίας απόψυξης, μην χρησιμοποιείτε άλλες μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα από αυτά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

Για τη διατήρηση της λειτουργικότητας της συσκευής, προτείνουμε να την αποψύχετε όταν έχει σχηματιστεί υπερβολική ποσότητα πάγου. Ο σχηματισμός πάγου στο εσωτερικό οφείλεται στο σημείο τοποθέτησης (π.χ. υψηλή ατμοσφαιρική υγρασία), στις ρυθμίσεις στη συσκευή και στη μη σωστή συμπεριφορά του χρήστη.

Χειροκίνητη απόψυξη:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 6.2.2 Ενεργο - ποίηση και απενεργοποίηση συσκευής)
- Αποσυνδέστε το φίς τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μεταφέρετε τα προϊόντα για ψύξη.
- Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής κατά τη διαδικασία απόψυξης.
- Σκουπίστε τα κατάλοιπα του νερού απόψυξης με ένα πανί και καθαρίστε τη συσκευή.

### 8.2 Καθαρισμός της συσκευής

#### 8.2.1 Προετοιμασία



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος από εξαρτήματα από τα οποία διέρχεται ρεύμα!  
Ηλεκτροπληξία ή ζημιές των ηλεκτρονικών.

- **Απενεργοποιήστε τη συσκευή.**
- Τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς  
► Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.

- Αδειάστε τη συσκευή.
- Τραβήξτε το φίς από την πρίζα.
- Προσέξτε τις υποδείξεις για τη μεταφορά της συσκευής. (βλέπε 4.3 Μεταφορά συσκευής)

#### 8.2.2 Καθαρισμός περιβλήματος

##### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!  
Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς λόγω ζεστού ατμού!  
Ο ζεστός ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και ζημιές στις επιφάνειες.

- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό!

##### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από βραχυκύλωμα!

- Κατά τον καθαρισμό της συσκευής προσέξτε ώστε να μην εισχωρεί νερό καθαρισμού στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

- Σκουπίστε το περίβλημα με μαλακό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό με ουδέτερο καθαριστικό. Μπορείτε να καθαρίζετε τις γυάλινες επιφάνειες επιπρόσθετα με καθαριστικό τζαμιών.

- Καθαρίζετε ετησίως το σπιράλ του συμπυκνωτή. Εάν δεν καθαρίστε το σπιράλ του συμπυκνωτή, το αποτέλεσμα θα είναι σημαντική μείωση της απόδοσης της συσκευής.

#### 8.2.3 Καθαρισμός εσωτερικού



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος από εξαρτήματα από τα οποία διέρχεται ρεύμα!

Ηλεκτροπληξία ή ζημιές των ηλεκτρονικών.

- **Απενεργοποιήστε τη συσκευή.**
- Τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς λόγω ζεστού ατμού!

Ο ζεστός ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και ζημιές στις επιφάνειες.

- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό!

##### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.

##### Υπόδειξη

Μην προκαλείτε ζημιά και μην αφαιρείτε την πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής. Η πινακίδα τύπου είναι σημαντική για το σέρβις. (βλέπε 9.3 Σέρβις)

- Ανοίξτε την πόρτα.

- Αδειάστε τη συσκευή.

- Καθαρίστε το εσωτερικό και τον εξοπλισμό με χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων. Μην χρησιμο - ποιείτε υλικά καθαρισμού που περιέχουν κόκκους ή οξέα ούτε χημικούς διαλύτες.

#### 8.2.4 Μετά τον καθαρισμό

- Σκουπίστε τη συσκευή και τον υπόλοιπο εξοπλισμό για να στεγνώσει.
- Συνδέστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την.  
Όταν η θερμοκρασία φτάσει σε ικανοποιητική ψύξη:
- Τοποθετήστε τα προϊόντα για ψύξη.

# Βοήθεια στον πελάτη

- Επαναλαμβάνετε τον καθαρισμό τακτικά.
- Απομακρύνετε τη σκόνη και καθαρίζετε μία φορά τον χρόνο την ψυκτική μηχανή με τον εναλλάκτη θερμότητας (μεταλλικό πλέγμα στην πίσω πλευρά της συσκευής).

## 9 Βοήθεια στον πελάτη

### 9.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Εύρος θερμοκρασίας	
Κατάψυξη	-9 °C έως -26 °C
Μέγιστο φορτίο σχαρών A)	Μέγιστο φορτίο ενδιάμεσης σχάρας A) (βλέπε 4.15 Τοποθέτηση εξοπλισμού)
60 kg	10 kg

A) Σε περίπτωση μεγάλου φορτίου μπορεί να προκληθεί ελαφριά κάμψη των ραφιών.

Μέγιστη ωφέλιμη χωρητικότητα
Βλέπε ωφέλιμη χωρητικότητα στην πινακίδα τύπου. (βλέπε 1.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού)

Συχνότητα WLAN	
Ζώνη συχνοτήτων	2,4 GHz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς	<100 mW
Σκοπός χρήσης του ραδιοεξοπλισμού	Σύνδεση στο τοπικό δίκτυο WLAN για επικοινωνία δεδομένων

### 9.2 Τεχνική βλάβη

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη και κατασκευασμένη ειδικά για να είναι δεδομένη η ασφάλεια λειτουργίας και η μεγάλη διάρκεια ζωής. Αν παρόλα αυτά, παρουσιάστει κάποια βλάβη κατά τη λειτουργία, παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό οφείλεται σε σφάλμα χειρισμού. Στην περίπτωση αυτή, τα έξοδα αποκατάστασης θα βαρύνουν εσάς, ακόμη και κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης.

Τις ακόλουθες βλάβες μπορείτε να τις αποκαταστήσετε μόνοι σας.

#### 9.2.1 Λειτουργία συσκευής

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	► Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Το φίς τροφοδοσίας δεν είναι τοποθετημένο σωστά στην πρίζα.	► Έλεγχος φίς.
	→ Εάν η ασφάλεια της πρίζας δεν είναι εντάξει.	► Έλεγχος ασφάλειας.
	→ Διακοπή ρεύματος	► Διατήρηση της συσκευής κλειστή. ► Προστασία τροφίμων: Τοποθετήστε πάνω στα τρόφιμα ή χρησιμοποιήστε κάποιον καταψύκτη σε άλλον χώρο, σε περίπτωση που η διακοπή ρεύματος είναι παρατεταμένη. ► Μην καταψύχετε ξανά τα τρόφιμα που έχετε ξεπαγώσει.
	→ Το φίς της συσκευής δεν είναι καλά τοποθετημένο στη συσκευή.	► Ελέγξτε το φίς της συσκευής.
Η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.	→ Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά.	► Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	→ Ο αερισμός και ο εξαερισμός δεν επαρκούν.	► Ελευθερώστε τη σχάρα αερισμού και καθαρίστε τη.
	→ Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.	► Προσέξτε ότι υπάρχουν οι σωστές συνθήκες περιβάλλοντος: (βλέπε 1.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής)
	→ Η συσκευή άνοιγε πολύ συχνά ή παρέμεινε για πολλή ώρα ανοιχτή.	► Περιμένετε, μήπως η απαιτούμενη θερμοκρασία ρυθμιστεί ξανά αυτόματα. Εάν όχι, απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 9.3 Σέρβις).
	→ Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη λάθος.	► Ρυθμίστε χαμηλότερα τη θερμοκρασία και ελέγξτε τη μετά από 24 ώρες.
	→ Η συσκευή βρίσκεται πολύ κοντά σε μια πηγή θερμότητας (κουζίνα, καλοριφέρ κτλ.).	► Αλλάξτε τη θέση της συσκευής ή της πηγής θερμότητας.

## 9.3 Σέρβις

Ελέγχετε πρώτα, εάν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη. Εάν δεν είναι δυνατόν να συμβεί αυτό, απευθυνθείτε στο σέρβις.

Θα βρείτε τη διεύθυνση στο συνημμένο φυλλάδιο «Σέρβις της Liebherr» ή στη διεύθυνση [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη επισκευή!  
Τραυματισμός.

- ▶ Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο καλώδιο παροχής ρεύματος, η οποία δεν αναφέρεται ρητά (βλέπε 8 Συντήρηση), πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Αναθέστε την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά μόνο στον κατασκευαστή ή στο σέρβις του ή σε πρόσωπο με αντίστοιχα προσόντα.
- ▶ Σε συσκευές με πρίζα για συσκευές στις οποίες δεν αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες επιτρέπεται η αντικατάσταση από τον πελάτη.

### 9.3.1 Επικοινωνία με το σέρβις

Βεβαιωθείτε ότι έχετε έτοιμες τις εξής πληροφορίες για τη συσκευή:

- Ονομασία συσκευής (μοντέλο (Model) και αριθμοδείκτης (Index))
- Αρ. σέρβις (Service)
- Αρ. σειράς (S-Nr.)
- ▶ Ανοίξτε τις πληροφορίες συσκευής μέσω της οθόνης (βλέπε 6.2.13 Info).
- ή-
- ▶ Βρείτε τις πληροφορίες συσκευής στην πινακίδα τύπου. (βλέπε 9.4 Πινακίδα τύπου)
- ▶ Σημειώστε τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▶ Ενημερώστε το σέρβις: Αναφέρετε τα προβλήματα και τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▷ Έτσι θα είναι δυνατή η γρήγορη και ακριβής εξυπηρέτηση.
- ▶ Ακολουθήστε τις υπόλοιπες οδηγίες του σέρβις.

## 9.4 Πινακίδα τύπου

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά της συσκευής. Βλέπε επισκόπηση συσκευής.

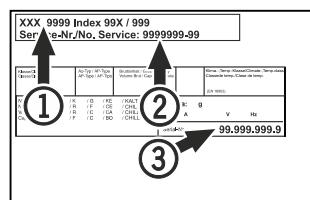


Fig. 111

(1) Ονομασία συσκευής  
(2) Αρ. σέρβις

(3) Αρ. σειράς

## 10 Θέση εκτός λειτουργίας

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- ▶ Τραβήξτε το φίς από την πρίζα.
- ▶ Εάν χρειάζεται, αποσυνδέστε το φίς της συσκευής: Τραβήξτε το έξω και μετακινήστε το ταυτόχρονα από τα αριστερά προς τα δεξιά.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 8.2 Καθαρισμός της συσκευής)

- ▶ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μην δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές.

### Υπόδειξη

Ζημιές στη συσκευή και δυσλειτουργίες!

- ▶ Μετά τη θέση εκτός λειτουργίας, αποθηκεύστε τη συσκευή μόνο σε επιτρεπόμενη θερμοκρασία μεταξύ -10 °C και +50 °C.

## 11 Απόρριψη

### 11.1 Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη



H Liebherr χρησιμοποιεί μπαταρίες σε κάποιες συσκευές. Στην ΕΕ, ο νομοθέτης έχει υποχρεώσει για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος τον τελικό καταναλωτή να αφαιρεί αυτές τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη των παλαιών συσκευών. Εάν η συσκευή σας περιέχει μπαταρίες, υπάρχει στη συσκευή μια σχετική υπόδειξη.

Λάμπες Εάν μπορείτε να αφαιρέσετε μόνοι σας και χωρίς να τις καταστρέψετε τις λάμπες, αφαιρέστε τις επίσης πριν από την απόρριψη.

- ▶ Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- ▶ Συσκευή με μπαταρίες: Αφαιρέστε τις μπαταρίες. Περιγραφή βλέπε κεφάλαιο Συντήρηση.
- ▶ Εφόσον είναι εφικτό: Αφαιρέστε τις λάμπες χωρίς να τις καταστρέψετε.

### 11.2 Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον



Η συσκευή αυτή περιέχει ακόμη αξιοποιήσιμα υλικά και πρέπει να παραδίδεται σε ένα σύστημα συλλογής διαφορετικό από τα μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα.



Απορρίψτε τις μπαταρίες ξεχωριστά από την παλιά συσκευή. Για τον σκοπό αυτό μπορείτε να επιστρέψετε δωρεάν τις μπαταρίες στο εμπόριο καθώς και σε επιχειρήσεις ανακύκλωσης και ανακυκλώσιμων υλικών.

Απορρίψτε τις λάμπες που αφαιρέσατε μέσω των εκάστοτε συστημάτων συλλογής.

Μπορείτε να απορρίψετε δωρεάν τη συσκευή στις τοπικές επιχειρήσεις ανακύκλωσης / ανακυκλώσιμων μέσω των κάδων συλλογής της κατηγορίας 1. Σε περίπτωση αγοράς μιας νέας συσκευής ψύξης / κατάψυξης και επιφάνεια πωλήσεων > 400 m<sup>2</sup>, ο έμπορος παραλαμβάνει επίσης δωρεάν την παλιά συσκευή.

Για τη Γερμανία:



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

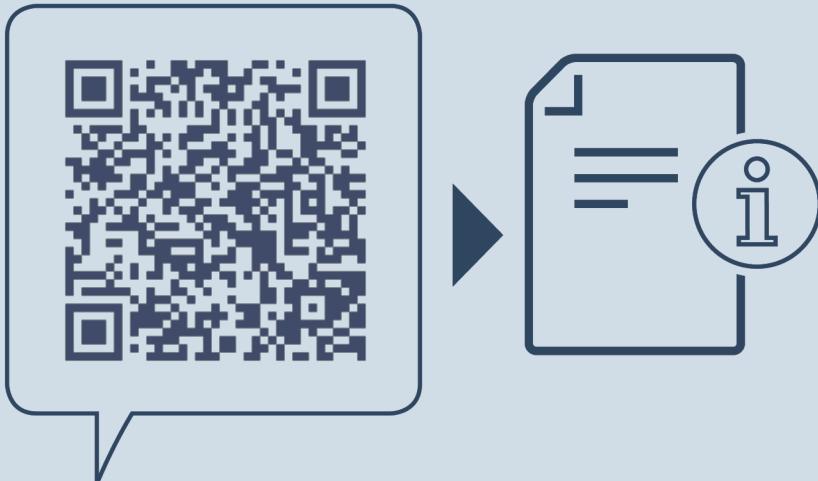
► Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.

► Μεταφέρετε τη συσκευή χωρίς να προκληθούν ζημιές.  
► Απορρίψτε τις μπαταρίες, τις λάμπες και τη συσκευή σύμφωνα με τις προαναφερόμενες οδηγίες.

## 12 Πρόσθετες πληροφορίες

Περισσότερες πληροφορίες για τους όρους εγγύησης θα βρείτε στο συνοδευτικό δελτίο σέρβις ή στο διαδίκτυο στη διεύθυνση <https://home.liebherr.com>.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**EL** Καταψύκτης  
ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ημερομηνία έκδοσης: 20240129

Ευρετήριο αρ.  
είδους: 7083334-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland